

# 華僑日報

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

號〇二一四第 每份售港幣二角  
零售處：各報攤、各書局、各代售處  
廣告部：電話二二二二  
印刷部：電話二二二三  
總編輯：張維理  
經理：張維理  
地址：香港中環皇后大道中二二二號

## 日議員訪大陸抵香港談

### 紅衛兵與民兵 無力對外作戰

#### 證實門垮劉少奇周恩來已蒼老

【本報記者自京訊】日本政界人士日前訪問中國大陸，今日下午二時廿分抵達香港，隨即與本報記者會晤。據悉，該議員在大陸期間，曾與劉少奇、周恩來等領導人會談，並對中國之政治現狀發表評論。該議員指出，紅衛兵與民兵之組織，目前尚無力對外作戰，且中國之政治體制，已趨向於穩定。該議員並表示，對中國之未來充滿信心。

## 劉少奇 門來門去

### 毛澤東利用紅衛兵 千方百計要門垮劉少奇

【本報記者自京訊】劉少奇在大陸期間，曾多次與毛澤東會談，並對中國之政治現狀發表評論。據悉，毛澤東利用紅衛兵之組織，千方百計要門垮劉少奇。劉少奇在大陸期間，曾多次與毛澤東會談，並對中國之政治現狀發表評論。劉少奇在大陸期間，曾多次與毛澤東會談，並對中國之政治現狀發表評論。

## 長省副省南河 肅整被干笑彭

### 虎老紙是中共笑譏報美

【本報記者自京訊】彭德懷在大陸期間，曾多次與毛澤東會談，並對中國之政治現狀發表評論。據悉，毛澤東利用紅衛兵之組織，千方百計要門垮劉少奇。彭德懷在大陸期間，曾多次與毛澤東會談，並對中國之政治現狀發表評論。



### 為酬謝顧客厚愛 特設十萬元大贈送

# 卡路

有附內盒現券  
券獎運幸力古朱路卡  
只盧「表馬羅」之球全滿皆得獲可便

行洋時好：理代總  
樓四厦大山歷港香

美讚人人·久悠譽馳  
運幸來帶·路卡食常

### 香港聖約翰救傷隊救傷隊

茲定於一九六六年十月七日星期五  
**舉行週年舞會**  
地點：香港希爾頓酒店  
入場券：卅五元  
請向下列地址定購：  
香港麥當奴道二號  
聖約翰救傷隊總部  
電話：235167

### 香港年鑑 1966

精裝十元  
出版：香港年鑑公司  
地址：香港中環皇后大道中

### 裕和塘 鮮蝦海鮮酒家

慶祝中秋佳節團圓  
特設賞月團圓快樂餐  
歡迎各界親友遊玩月賞月追月  
特別延長夜宵  
奉送名貴生果 井贈本號著名月餅

團圓肥美鷄	沙律大蝦球
賞月鴻圖燕	七彩蝦球
蜜鼓串燒蝦	陳皮燉大鴨
清蒸海上鮮	賀節本地燒肉
肥蝦會四寶	炒飯燻鵝會

足供十二位用 新奇名貴  
茶檯巾不計免 特色美味  
酬謝各界不計成本 每席祇沽壹百四十元  
保證用料新鮮 敬請隔日定座  
電話：八八四四 五〇九 或五九〇二

### 白蓮蓉月餅

請選購久享盛譽之  
白蓮蓉月餅  
Wing Wah Restaurant

### 祿來福來 祿來可得

Rolleiflex 6x6 最適合彩色之格式  
世界攝影名家的珍品  
美最時洋行

### 龍園別墅 花圃別墅

四層花園洋樓  
每層 \$28,800 = 每尺 \$36  
一梯兩伙，出入方便，不設電梯，省保養費  
環境清幽，位於最佳風景區馬路港九  
請移玉至本公司另一地盤  
又一村花園街以作參考  
本公司可代辦代購兩層樓宇由則師改層式設計  
又一村花園街三層花園洋樓  
**花圃別墅**  
尚餘兩層（向東南）  
特價 \$44,000  
洽購處：天順（香港）有限公司  
九龍重慶大廈A座四樓  
電話：669976 669978 662813 664487

### 諸親友 吳志誠 謹啓

承嚴命 王玉田 謹啓  
長男 斌 已於一九六六年九月二十四日在英國倫敦聖雲月天主教堂舉行結婚典禮  
特此敬告



# 中共指責美蘇在聯合國

## 合搞和平騙局

### 聲明聯合國無權過問越南問題

#### 河內正式拒絕美國和談建議

【本報訊】北越河內二十五日電：北越政府二十五日發表聲明，指責美國和蘇聯在聯合國發動的「和平騙局」，並正式拒絕美國和談建議。聲明指出，美國和蘇聯在聯合國發動的「和平騙局」，是為了掩飾其在越南的侵略行為，並企圖在越南建立一個親美、親蘇的傀儡政府。北越政府表示，美國和蘇聯在聯合國發動的「和平騙局」，是違反國際法的，並企圖在越南建立一個親美、親蘇的傀儡政府。北越政府表示，美國和蘇聯在聯合國發動的「和平騙局」，是違反國際法的，並企圖在越南建立一個親美、親蘇的傀儡政府。

## 蘇聯外長拒絕

### 美國和談建議

#### 越南美軍不撤出沒有和談

【本報訊】蘇聯外長赫魯曉夫二十五日拒絕美國和談建議，並表示蘇聯將繼續支持北越政府。赫魯曉夫在聯合國大會上表示，蘇聯將繼續支持北越政府，並反對美國在越南的侵略行為。他強調，蘇聯將繼續支持北越政府，並反對美國在越南的侵略行為。他強調，蘇聯將繼續支持北越政府，並反對美國在越南的侵略行為。

## 再次密談越局

### 魯斯克與蘇外長

#### 要殺僑生 週五被捕

【本報訊】美國國務卿魯斯克二十五日與蘇聯外長赫魯曉夫再次密談，討論越南局勢。據悉，魯斯克在密談中向赫魯曉夫提出了美國和談建議，但赫魯曉夫表示，蘇聯將繼續支持北越政府，並反對美國在越南的侵略行為。魯斯克在密談中向赫魯曉夫提出了美國和談建議，但赫魯曉夫表示，蘇聯將繼續支持北越政府，並反對美國在越南的侵略行為。

## 展望聯大會議

### 李元

【本報訊】聯合國大會將於下週在紐約舉行，屆時將討論越南問題。美國代表團將向大會提出和談建議，並希望通過大會的決議，以結束越南戰爭。然而，蘇聯代表團將反對美國的和談建議，並表示蘇聯將繼續支持北越政府。美國代表團將向大會提出和談建議，並希望通過大會的決議，以結束越南戰爭。

## 中國代表權問題

### 李元

【本報訊】中國代表權問題在聯合國大會上再次成為焦點。美國代表團將向大會提出，要求恢復其在聯合國的合法席位，並驅逐中國代表團。然而，蘇聯代表團將反對美國的提議，並表示蘇聯將繼續支持中國代表團。美國代表團將向大會提出，要求恢復其在聯合國的合法席位，並驅逐中國代表團。



波多黎各獨立黨領袖要求美國獨立

【本報訊】波多黎各獨立黨領袖二十五日發表聲明，要求美國獨立。聲明指出，波多黎各人民已經受夠了美國的壓迫，並要求美國政府立即撤出波多黎各，並恢復波多黎各的獨立地位。波多黎各獨立黨領袖二十五日發表聲明，要求美國獨立。聲明指出，波多黎各人民已經受夠了美國的壓迫，並要求美國政府立即撤出波多黎各，並恢復波多黎各的獨立地位。

## 英再向蘇聯呼籲

### 開日內瓦會議

#### 促成和談越戰

【本報訊】英國政府二十五日再次向蘇聯政府發出呼籲，要求蘇聯政府同意在日內瓦舉行會議，以討論越南問題。英國政府表示，蘇聯政府應該同意在日內瓦舉行會議，以討論越南問題。英國政府表示，蘇聯政府應該同意在日內瓦舉行會議，以討論越南問題。

## 美探察者雖遭毀

### 不影響探月計劃

#### 美探察者雖遭毀

【本報訊】美國探察者在越南境內被毀，但美國政府表示，這不會影響其探月計劃。美國政府表示，探察者被毀是越南政府採取的行動，而美國政府將繼續執行其探月計劃。美國政府表示，探察者被毀是越南政府採取的行動，而美國政府將繼續執行其探月計劃。

## 丹去留及其他

### 李元

【本報訊】丹國駐越南大使的去留問題以及其他相關問題正在進行討論。據悉，美國政府正在考慮是否撤換丹國駐越南大使，以顯示對越南局勢的關注。丹國駐越南大使的去留問題以及其他相關問題正在進行討論。據悉，美國政府正在考慮是否撤換丹國駐越南大使，以顯示對越南局勢的關注。

## 自宮對越戰樂觀的理由

### 清子譯

【本報訊】自宮對越南戰爭持樂觀態度，認為美國最終將取得勝利。自宮表示，美國擁有強大的軍事力量，而北越政府則缺乏物資和技術支持。自宮對越南戰爭持樂觀態度，認為美國最終將取得勝利。自宮表示，美國擁有強大的軍事力量，而北越政府則缺乏物資和技術支持。

## 越戰不易結束

### 南方政府與黨執政處理

【本報訊】越南戰爭將不會輕易結束，南方政府與黨執政處理將面臨巨大挑戰。南方政府需要與黨執政處理，以確保國家的穩定和發展。南方政府將面臨巨大的挑戰，包括如何處理與黨執政處理的關係，以及如何確保國家的穩定和發展。南方政府將面臨巨大的挑戰，包括如何處理與黨執政處理的關係，以及如何確保國家的穩定和發展。

## 艾文認爲

### 西方中共不能共存

【本報訊】艾文認為，西方與中共不能共存，美國必須採取果斷行動。艾文表示，西方與中共之間的矛盾是不可調和的，美國必須採取果斷行動，以維護其利益。艾文認為，西方與中共不能共存，美國必須採取果斷行動。艾文表示，西方與中共之間的矛盾是不可調和的，美國必須採取果斷行動，以維護其利益。

## 英加入共同市場

### 時機可能已失去

【本報訊】英國加入共同市場的時機可能已經失去，這將對英國經濟產生重大影響。英國政府正在考慮是否加入共同市場，但時機可能已經失去。英國加入共同市場的時機可能已經失去，這將對英國經濟產生重大影響。英國政府正在考慮是否加入共同市場，但時機可能已經失去。

## 蘇聯反對美所提結束戰爭計劃

### 尼爾遜在越南

【本報訊】蘇聯反對美國提出的結束越南戰爭計劃，認為這將損害蘇聯的利益。蘇聯政府表示，美國提出的計劃將損害蘇聯的利益，並表示蘇聯將繼續支持北越政府。蘇聯反對美國提出的結束越南戰爭計劃，認為這將損害蘇聯的利益。蘇聯政府表示，美國提出的計劃將損害蘇聯的利益，並表示蘇聯將繼續支持北越政府。

## 五分鐘讀報

### 今日日本新聞精華

【本報訊】今日日本新聞精華，包括日本經濟發展、政治動態等。日本經濟發展迅速，政治動態穩定。今日日本新聞精華，包括日本經濟發展、政治動態等。日本經濟發展迅速，政治動態穩定。



河內的堅決

【本報訊】河內政府對越南戰爭持堅決態度，認為美國必須撤出越南。河內政府表示，美國必須撤出越南，並恢復越南的獨立地位。河內政府對越南戰爭持堅決態度，認為美國必須撤出越南。河內政府表示，美國必須撤出越南，並恢復越南的獨立地位。

## 明年增百億元

### 紐約股市又跌

【本報訊】紐約股市明年將增加百億元，紐約股市又出現下跌。紐約股市明年將增加百億元，紐約股市又出現下跌。紐約股市明年將增加百億元，紐約股市又出現下跌。

## 丁權內閣

### 辭職能可照正朴

【本報訊】丁權內閣辭職，韓國政府將重新組閣。丁權內閣辭職，韓國政府將重新組閣。丁權內閣辭職，韓國政府將重新組閣。

## 反毛澤東勢力

### 潛在大陸各地

【本報訊】反毛澤東勢力在中國大陸各地潛伏，對中國政局產生影響。反毛澤東勢力在中國大陸各地潛伏，對中國政局產生影響。反毛澤東勢力在中國大陸各地潛伏，對中國政局產生影響。

## 老史與老赫

### 蘇評二人功罪

【本報訊】蘇聯評論家對史達林和赫魯曉夫的功罪進行評價。蘇聯評論家對史達林和赫魯曉夫的功罪進行評價。蘇聯評論家對史達林和赫魯曉夫的功罪進行評價。



美國人民支持戰爭

【本報訊】美國人民對越南戰爭的支持度增加，認為美國應該繼續作戰。美國人民對越南戰爭的支持度增加，認為美國應該繼續作戰。美國人民對越南戰爭的支持度增加，認為美國應該繼續作戰。

## 炸轟天三連一機美

### 路鐵庫油越北毀破

【本報訊】美國空軍連日來對北越鐵路、油庫等目標進行轟炸。美國空軍連日來對北越鐵路、油庫等目標進行轟炸。美國空軍連日來對北越鐵路、油庫等目標進行轟炸。

## 炸轟天三連一機美

### 路鐵庫油越北毀破

【本報訊】美國空軍連日來對北越鐵路、油庫等目標進行轟炸。美國空軍連日來對北越鐵路、油庫等目標進行轟炸。美國空軍連日來對北越鐵路、油庫等目標進行轟炸。

## 炸轟天三連一機美

### 路鐵庫油越北毀破

【本報訊】美國空軍連日來對北越鐵路、油庫等目標進行轟炸。美國空軍連日來對北越鐵路、油庫等目標進行轟炸。美國空軍連日來對北越鐵路、油庫等目標進行轟炸。

## 炸轟天三連一機美

### 路鐵庫油越北毀破

【本報訊】美國空軍連日來對北越鐵路、油庫等目標進行轟炸。美國空軍連日來對北越鐵路、油庫等目標進行轟炸。美國空軍連日來對北越鐵路、油庫等目標進行轟炸。



# 印尼同教報章指蘇加諾 牽涉去年政變

## 艾迪會建議蘇加諾同往日惹 沙撈越新任首席部長已就職

【本報訊】印尼同教報章，於九月廿四日，發表社論，指蘇加諾總統，牽涉去年十二月三十一日之政變。該報社論，係在蘇加諾總統，於九月廿四日，由雅加達，乘飛機，前往沙撈越，視察新任首席部長，已就職之際，發表之。社論中，指蘇加諾總統，於去年十二月三十一日，在雅加達，被政變軍人，拘捕，並被囚禁於沙撈越。社論中，指蘇加諾總統，於去年十二月三十一日，在雅加達，被政變軍人，拘捕，並被囚禁於沙撈越。社論中，指蘇加諾總統，於去年十二月三十一日，在雅加達，被政變軍人，拘捕，並被囚禁於沙撈越。

# 印尼外長在美活動 設法恢復友好關係

## 大馬副總理與財長相繼抵華府

【本報訊】印尼外交部長，於九月廿四日，抵達華府，展開為期一週之訪問。外交部長，係在華府，與美國政府官員，商討印尼與美國之友好關係。外交部長，係在華府，與美國政府官員，商討印尼與美國之友好關係。外交部長，係在華府，與美國政府官員，商討印尼與美國之友好關係。



英首相參加紀念英倫之役

九月十八日，英首相威爾遜，參加在倫敦，舉行之紀念英倫之役，五十週年紀念大會。威爾遜首相，係在會上，發表講話，指英倫之役，為英國歷史之重要事件。威爾遜首相，係在會上，發表講話，指英倫之役，為英國歷史之重要事件。



美國兩官員飛羅馬談判

【本報訊】美國兩官員，於九月廿四日，飛往羅馬，與義大利政府官員，商討兩國之友好關係。美國兩官員，係在羅馬，與義大利政府官員，商討兩國之友好關係。美國兩官員，係在羅馬，與義大利政府官員，商討兩國之友好關係。

# 越南雨季來臨 越共發動攻勢

## 可能渡過非武裝地帶

【本報訊】越南雨季，已於九月廿四日，正式來臨。越南政府，已發出警告，指越共將發動攻勢。越南政府，已發出警告，指越共將發動攻勢。越南政府，已發出警告，指越共將發動攻勢。

# 田中村示範社區 贈送國軍協防隊中秋慰問金

【本報訊】田中村示範社區，已於九月廿四日，向國軍協防隊，贈送中秋慰問金。田中村示範社區，係在贈送中秋慰問金之際，向國軍協防隊，贈送中秋慰問金。田中村示範社區，係在贈送中秋慰問金之際，向國軍協防隊，贈送中秋慰問金。

# 美國在西歐配置 核彈頭七千枚

## 西歐十國在瑞典建成太空基地

【本報訊】美國在西歐，已配置核彈頭七千枚。美國政府，已發出警告，指西歐十國，在瑞典，建成太空基地。美國政府，已發出警告，指西歐十國，在瑞典，建成太空基地。美國政府，已發出警告，指西歐十國，在瑞典，建成太空基地。

# 加那利群島工會要求 驅逐中共兩紅衛兵

【本報訊】加那利群島工會，已於九月廿四日，要求驅逐中共兩紅衛兵。加那利群島工會，係在要求驅逐中共兩紅衛兵之際，向當地政府，提出抗議。加那利群島工會，係在要求驅逐中共兩紅衛兵之際，向當地政府，提出抗議。

# 英近來十金飾生 意隆興分十金

【本報訊】英國近來，已興起金飾生意。英國政府，已發出警告，指英國近來，已興起金飾生意。英國政府，已發出警告，指英國近來，已興起金飾生意。英國政府，已發出警告，指英國近來，已興起金飾生意。

# 美國科學新聞

## 雷達準確度提高

【本報訊】美國科學新聞，雷達準確度提高。雷達準確度提高，係指雷達之準確度，已提高至百分之九十九。雷達準確度提高，係指雷達之準確度，已提高至百分之九十九。雷達準確度提高，係指雷達之準確度，已提高至百分之九十九。

# 艾哈德訪美國

## 行前謂兩國問題短期難解決

【本報訊】艾哈德，已於九月廿四日，抵達華府，展開為期一週之訪問。艾哈德，係在華府，與美國政府官員，商討兩國之友好關係。艾哈德，係在華府，與美國政府官員，商討兩國之友好關係。

# 自金門抵台北

## 乘漁船抵台與鄉居

【本報訊】自金門抵台北，乘漁船抵台與鄉居。自金門抵台北，係指自金門抵台北，乘漁船抵台與鄉居。自金門抵台北，係指自金門抵台北，乘漁船抵台與鄉居。

# 倫敦大火

## 焚燬木場

【本報訊】倫敦大火，焚燬木場。倫敦大火，係指倫敦大火，焚燬木場。倫敦大火，係指倫敦大火，焚燬木場。

# 越南兩軍衝突

## 致力改善人民生活

【本報訊】越南兩軍衝突，致力改善人民生活。越南兩軍衝突，係指越南兩軍衝突，致力改善人民生活。越南兩軍衝突，係指越南兩軍衝突，致力改善人民生活。

# 治胃病的藥片

## 協助太空研究

【本報訊】治胃病的藥片，協助太空研究。治胃病的藥片，係指治胃病的藥片，協助太空研究。治胃病的藥片，係指治胃病的藥片，協助太空研究。

# 美助越南穩定經濟

## 發展南越教育

【本報訊】美助越南穩定經濟，發展南越教育。美助越南穩定經濟，係指美助越南穩定經濟，發展南越教育。美助越南穩定經濟，係指美助越南穩定經濟，發展南越教育。

# 倫敦大火

## 焚燬木場

【本報訊】倫敦大火，焚燬木場。倫敦大火，係指倫敦大火，焚燬木場。倫敦大火，係指倫敦大火，焚燬木場。

# 越南兩軍衝突

## 致力改善人民生活

【本報訊】越南兩軍衝突，致力改善人民生活。越南兩軍衝突，係指越南兩軍衝突，致力改善人民生活。越南兩軍衝突，係指越南兩軍衝突，致力改善人民生活。

# 美助越南穩定經濟

## 發展南越教育

【本報訊】美助越南穩定經濟，發展南越教育。美助越南穩定經濟，係指美助越南穩定經濟，發展南越教育。美助越南穩定經濟，係指美助越南穩定經濟，發展南越教育。



**大昌建築有限公司** 中環大廈一二三三室  
230139·230130



# 飛禍八大根由

## 問題專家指出癥結

生活或放蕩者，無暇照顧子女；(三)父母沉湎賭博，忽略兒女教育；(四)沒有良好的就業機會，使青少年單獨出外謀取生計的開支，一旦因賁跡墮落而與嫖娼暗娼勾搭，甚至一些買鴉片吸鴉片而墮落暗娼道和賭場。無形中成為飛蛾撲火與男女交換的條件。知識階級的聚賭所，名貴的牌伴亦主嫖娼壞影響，低級趣味的犯罪刊物，引誘青少年墮落。雖然關於青少年犯罪，少年犯，少年犯人數驟然增加，但不知：(一)青少年大部份缺乏宗教教育，心靈虛空，縱或有，亦屬浮面的宗教生活。以上種種，都是釀成青少年犯罪的成因，要減少少年犯罪，非由家庭、學校、社會、幾位一體進行改革不可。

又據一位國際教會甘餘年的牧師表示：少年犯罪，皆有其確切原因。因而對人的反應應為善心，而非惡意。母赴基督教學校，應觀察更多的青少年心理變遷，一方面加緊訓練，劇團，棋藝等正方面多鼓勵的機會，使他們產生健康在高尚的有價值的娛樂中，建立如紐西蘭人所創立的少年俱樂部那樣，那些徘徊在街頭流蕩的少年，俱能整齊地栽下樹木，由教會去担任他們的教養，繼而他和他生活在一起，談話，談論，讀報而斯脫後有如家人一般，他們在青澗的後生，從而加以培植而茁壯，俾他們犯罪之種子加增而好得很多。(二)

月餅

不見港僑帶回鄉  
不見穗客携來港

[illegible]

# 織地毯表演最够吸引

在倫敦「香港節」中由兩個美麗女子擔任

(港訊) 在倫敦著名之紗利治百貨公司內行之香港節。其最吸引人之一景物。一露大堆大堆之塵塵之兩名英國著名女商士及珠寶秀小姐組成一團體。表演示範表演。

該兩名女均爲富有經驗之示範表演。後又在歐洲訪問數月。曾先後在荷蘭、瑞典、義大利、瑞士及之百貨公司。當先後在沙利治百貨公司出現之前。曾先後在英國廿餘個百貨行示範表演。沙利治百貨公司之百貨公司。有一分館一百多個。

高麗耶小姐自上午九時起。至下午五時止。爲大觀衆所圍。向其詢問有關彼等之工作。

香港節以及該工作之時間。每日由朝露起至晚鐘止。所售之貨。中裝有各色上出布匹。惟高麗耶二人。亦於該節。一如舊時之香港節。使彼之顧客。皆稱爲大爲高興。

在紗利治百貨公司舉行之香港節。於本月廿九日閉幕。高麗耶二人將抵香港一個月。然後轉往瑞典與歐洲。即結束其全部行程。

高麗耶二人對英國印象如何。英國一人在對英國家記者云。何。彼等感到條件甚表示不如意。天氣。食物。物。惟彼等感英兩國之商店。則甚滿意。高麗耶謂。英商之商店及商店均遠比香港者爲佳。尤以牛車爲例。以牛車爲例。據該商民爲世界最繁榮之街道之謂。

且。且顯而易見之。其所出售之衣服款式繁多。其商人商店所售者。如假貨。余將與此英英國款式。彼又謂。余在返國時。余必將將本人在所購。余必將將本人在所購。余必將將本人在所購。

邱小姐過海外此。對祖國不無羨慕。但感。英國一。彼謂。

在離家及一年之後。姐自英返港。彼等。一雲彩。香港於本港之。言出望外。尙小如謂此。謂。在該所見者尙不能

日來天亮遲

夏季時間尙有三週  
下月中即須撥慢

(特訊)由於連日已開始吹東北風，晨早日出較遲，天亮較慢，因想起撥慢一個鐘頭之「冬季時間」此種想法，目前亦非太早，因為只尚有大的三星期即告施行。

並目遍

# 推動

# 保健

長資格，是否覺此至要？  
梁甫：就家長而言，  
但當然希望範圍再  
張漢彪：黃校長，  
展呢？  
黃國芳：以我之隔

胡百富：如眼鏡配  
驗及化驗室費用均

胡百宮：對此問題，如家人一樣，如家長經濟能力不許可，則家長經濟能力不許可，何？張漢彪：黃國芳撥充，但仍屬少數。

# 折舊辦法

(十) 本報特譯

# 錢工有假放人工

[illegible]

訪問林語堂

報紙排印須機械化始可趕上世界水平  
常用漢字也要減少並加整理以便讀者

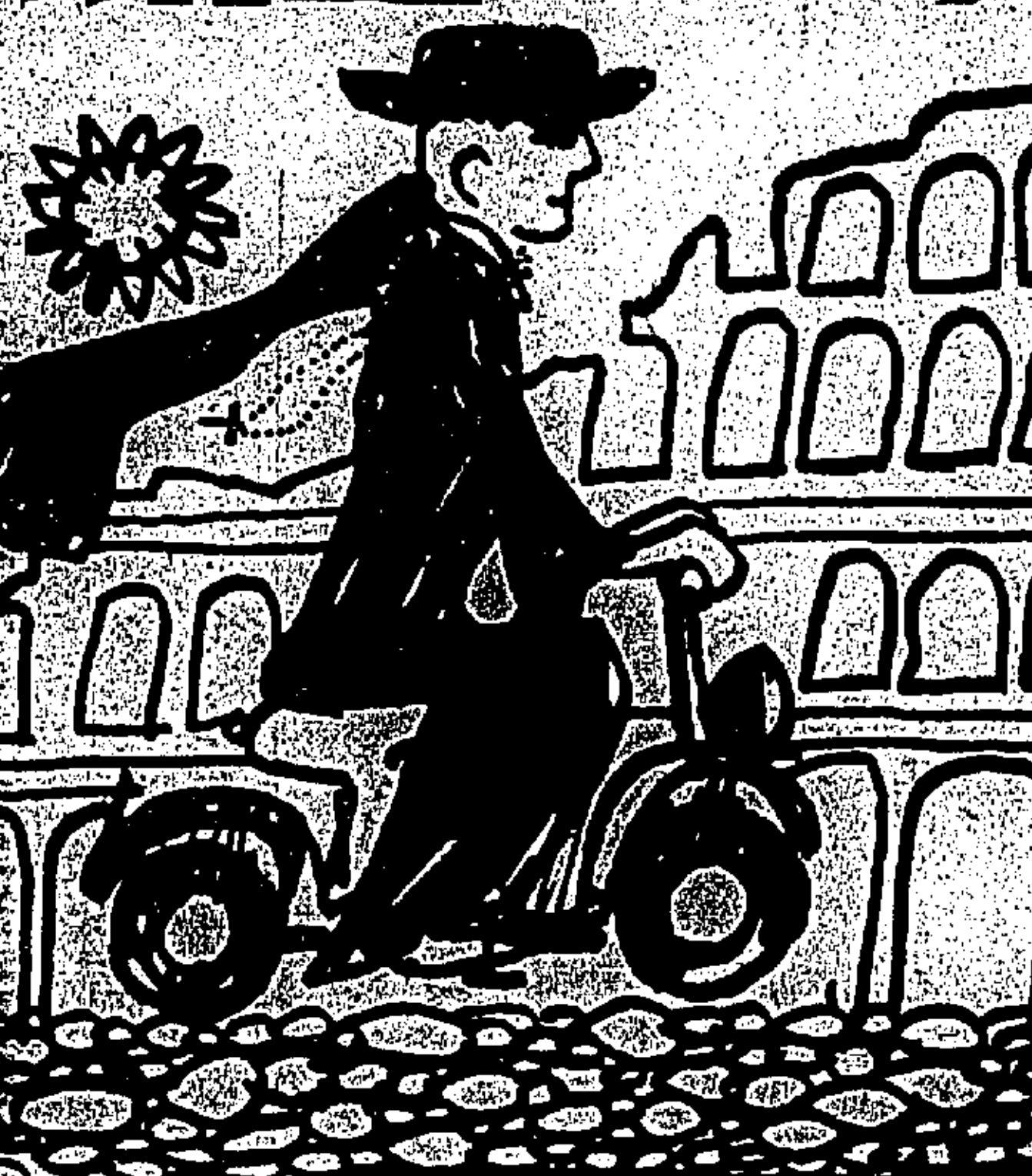
無可否認的，日本已是經濟發達  
一等工業國。

二種「老毛病」，至今仍與「老」不遑。像《大守節》，沒有勇氣去改選這一次，他還道出這中文報紙所會代表人的弱點中，均聲明現代一代中國人進步，皆提出勇氣來改良，迎刃而解；他還道出研究會留了下來而且感覺非常愉快。

聯祝國慶

[illegible]

**馬佳**



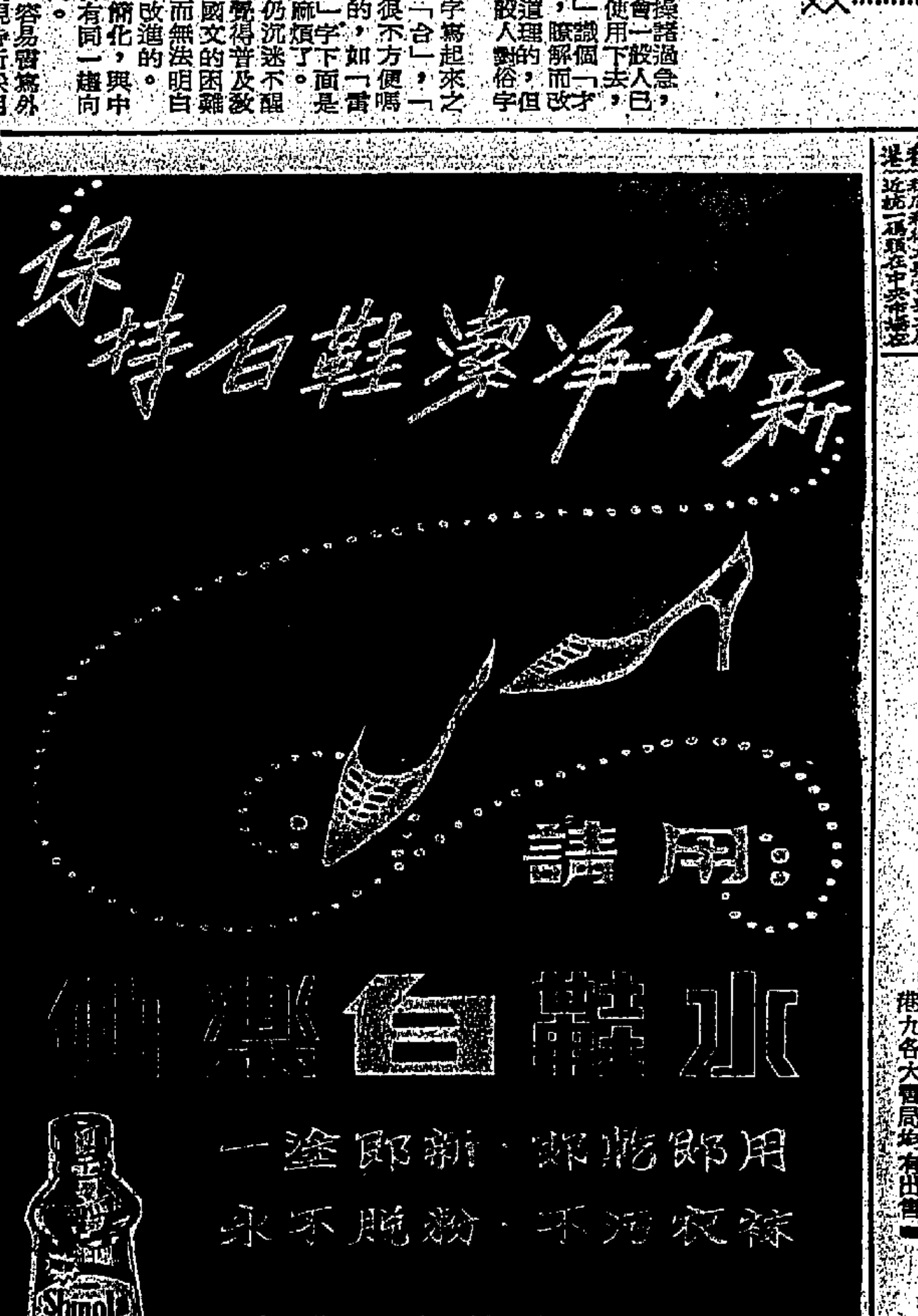
乘澳航V式噴射  
特快客機飛羅馬  
沿途僅停兩站 **QANTAS**



愛國  
最香醇好味的  
香煙

愛國吉士香煙精配良種煙葉醇  
美柔和濃郁芳香一枝在手樂趣  
無窮是符合您口味的香煙！

吉士香煙

[illegible]











分鐘，(上圖)九巴離歌師(左自懸)在旁中說開推弱，港會門將接歌不分，(中圖)一客，九巴才開起錄，下圖：港會與旁(中)理門餘射，九巴隨酒光趕到(上圖)轉圖。

© 2006 The Authors  
Journal compilation © 2006 Blackwell Publishing Ltd

(一八七) 蔡志強，洗永賢  
萬漸林，李炳林，(一八九  
九二) 梁麗霞，梁沼蓮，  
關中成，(一九三) 吳

許方中，朱銳村，（一七五  
 七）翁健，高植明  
 許仲德，胡彥龍，  
 余榮德，（一七九）高  
 溫堅尼，朱來高，  
 劉煥泰，（一八二）高

以宗(一)國華、楊  
國輝、李  
明(四)伍楚生、伍樂  
新(五)加藤昌、葛永  
裕(七)張振祥、戚怡莊  
錦鴻、何多倫(九)劉  
成輝、劉錫明、張光  
偉(三)沈培超、胡志  
施能興、關榮忠(五)  
山(六)曾坤旺、關納  
富家榮、陳顯強(八)  
梁文耀、溫伯揚(十)

吳英翰，盧朝明，一九  
余鳳韶，一九七〇關利  
一九二〇吳善光，霍尚文，  
馮佑忠。

以宗(一)國華、楊  
國輝、李  
明(四)伍楚生、伍樂  
新(五)加藤昌、葛永  
裕(七)張振祥、戚怡莊  
錦鴻、何多倫(九)劉  
成輝、劉錫明、張光  
偉(三)沈培超、胡志  
施能興、關榮忠(五)  
山(六)曾坤旺、關納  
富榮隆、陳顯強(八)  
文(九)蕭炳英、李沛

馮文耀、溫伯揚(十一)

吳榮光，霍尚文。

謝依思。

謝榮齡，盧樹明。(一九二〇年八月)

[illegible][illegible]

**新!**

於八月舉行  
定油中  
頭東處  
旋在英  
音學以  
週日來  
參加遊  
際，以  
條，各  
價大八  
意二元  
食元

**昨日足球結果**

甲組	九巴勝騰龍 三比〇
乙組	九巴勝騰龍 三比二
丙組	九巴勝港池 二比一
丁組	天美對劍橋 廿比〇
戊組	蓬羅對五一七 七比零
己組	香港勝騰龍 四比四
庚組	瑪路勝港池 四比一
辛組	大東勝中環 三比〇
壬組	先得勝港池 四比一
洛阿勝天秤 五比一	

**新!**

於八月舉行  
定油中  
頭東  
旋以  
章學  
週日來  
參加遊  
際，各  
條，以  
價大八  
意二元

**昨日足球結果**

甲組	九巴勝騰龍 二比〇
乙組	九巴勝騰龍 三比二
丙組	九巴勝港池 二比一
丁組	天突刺勝怡和 一比〇
戊組	蓬羅五七一七勝北華 一比〇
己組	香港勝騰龍 四比二
庚組	瑪路獅勝九龍 四比一
辛組	大東勝中環 三比〇
壬組	先得勝港池 四比一
癸組	洛甸勝天秤 五比一

經邊話評聲史

特點甚多 佳作如林 筆難盡述

吊出紙兩次

馬士十四號發售

經邊話評聲史

特點甚多 佳作如林 筆難盡述

吊出紙兩次

馬士十四號發售







# 康樂家庭



## 怎樣過中秋？

中秋節是中國人最重視的節日之一。在過去，中秋節的慶祝方式，是全家團聚，吃月餅，賞明月。但現在，由於生活環境的改變，中秋節的慶祝方式，也隨之而變。...

## 賞節佳餚



中秋節的佳餚，除了月餅之外，還有許多其他的選擇。例如，桂花酒釀、芋頭酥、蓮蓉包等，都是中秋節期間常見的佳餚。...

## 賞月漫談

賞月是中秋節的重要活動之一。在過去，人們會全家團聚，在庭院中擺上幾張桌子，放上幾盞燈籠，一邊吃月餅，一邊賞明月。...

## 月追·月賞·月迎

中秋節的意義，不僅在於賞月，更在於團圓。在過去，中秋節是家人團聚的日子。現在，由於生活環境的改變，中秋節的慶祝方式，也隨之而變。...

## 賞月人圓月

中秋節是賞月的最佳時機。在過去，人們會全家團聚，在庭院中擺上幾張桌子，放上幾盞燈籠，一邊吃月餅，一邊賞明月。...

## 中秋晚會

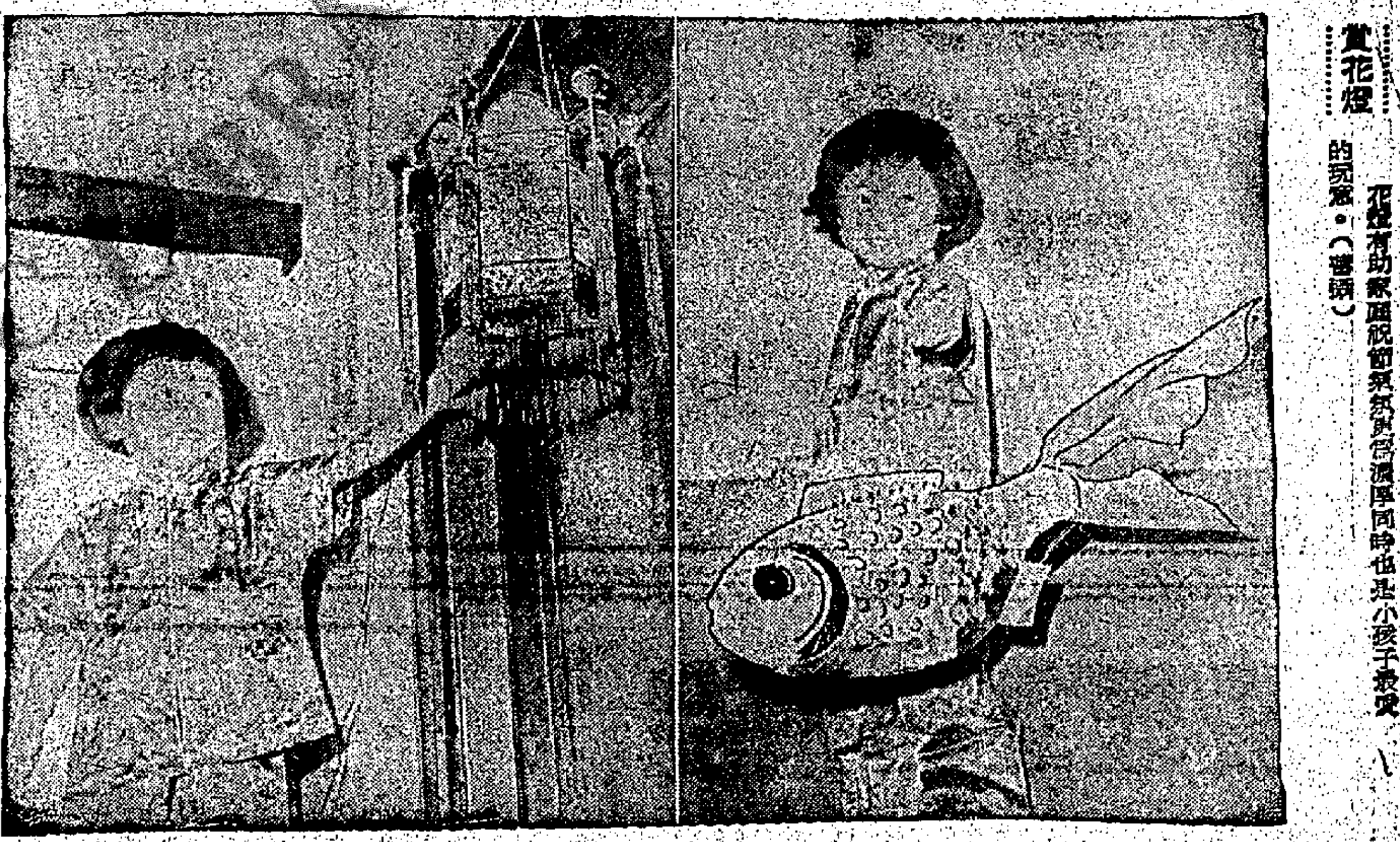
中秋晚會是中秋節的重要活動之一。在過去，人們會全家團聚，在庭院中擺上幾張桌子，放上幾盞燈籠，一邊吃月餅，一邊賞明月。...

## 秋節談送禮

中秋節是送禮的好時機。在過去，人們會全家團聚，在庭院中擺上幾張桌子，放上幾盞燈籠，一邊吃月餅，一邊賞明月。...

## 注意飲食衛生

中秋節期間，由於天氣轉涼，人們容易感冒。因此，在中秋節期間，要注意飲食衛生，多吃新鮮蔬菜，少吃辛辣食物。...



## 本港新聞

### 慈雲山街坊會 選出首屆職員

慈雲山街坊會日前舉行會員大會，選出首屆職員。...

### 保良局賣旗人擁護 市區善款逾三十萬元

保良局日前舉行籌款活動，市區善款逾三十萬元。...

### 千鈞一髮

千鈞一髮，形容情況危急。...

### 利福坊街

利福坊街，位於香港中環，是著名的商業區。...

### 今舉行集訓

今舉行集訓，旨在提高警務人員的素質。...

### 利福坊街

利福坊街，位於香港中環，是著名的商業區。...

### 利福坊街

利福坊街，位於香港中環，是著名的商業區。...



# 本港新聞

## 演戲大會昨開幕

### 由陸運主主持剪綵儀式

【本報訊】由陸運主主持剪綵儀式，昨日下午二時，在油麻地街坊會館舉行。陸運主親臨主持，並由該會主席剪綵。是次大會，由該會主席主持，並由該會主席剪綵。是次大會，由該會主席主持，並由該會主席剪綵。

## 國際科管協會下屆主席

### 三井銀行總裁佐藤當選

【本報訊】日本三井銀行總裁佐藤，昨在東京舉行的國際科管協會年會上，當選為下屆主席。佐藤在會中，曾致詞表示，將致力於促進國際間之經濟合作與發展。

## 梁耀邦大喜

### 梁耀邦大喜

【本報訊】梁耀邦昨在港舉行私人宴會，招待親友。梁氏在席間，曾致詞表示，將致力於促進國際間之經濟合作與發展。

## 沈大慶大喜

### 沈大慶大喜

【本報訊】沈大慶昨在港舉行私人宴會，招待親友。沈氏在席間，曾致詞表示，將致力於促進國際間之經濟合作與發展。

## 郭永祥飛倫敦會議

### 郭永祥飛倫敦會議

【本報訊】郭永祥昨飛往倫敦，參加有關會議。郭氏在會中，將就香港之經濟發展與國際合作等問題，與各方代表交換意見。

## 九龍深水埗大埔道

### 九龍深水埗大埔道

【本報訊】九龍深水埗大埔道，昨日下午發生一起交通事故。肇事車輛為一輛小轎車，當時正駛往某處，因操作不當，導致意外發生。

## 秋節鮮果送禮流行

### 秋節鮮果送禮流行

【本報訊】秋節鮮果送禮流行，市民紛紛購買。由於中秋佳節將至，市民紛紛購買各種鮮果，如蘋果、柚子等，作為送禮之用。

## 華僑日報

### 華僑日報

【本報訊】華僑日報，今日備有特刊。本報為配合中秋佳節，特別推出中秋特刊，內容豐富，歡迎訂閱。

## 香港龍岡總會

### 香港龍岡總會

【本報訊】香港龍岡總會，昨舉行會員大會。會中通過了有關決議案，並選出新一屆理事會成員。

## 張鎮漢旋港

### 張鎮漢旋港

【本報訊】張鎮漢昨由海外返回香港。張氏在港期間，將致力於促進國際間之經濟合作與發展。

## 明日開工

### 明日開工

【本報訊】明日開工，市民應注意交通。由於明日為開工日，市民應注意交通狀況，並遵守相關交通規則。

## 勞聲榮仙逝

### 勞聲榮仙逝

【本報訊】勞聲榮先生，昨日下午仙逝。勞氏生前熱心公益，為社會做出過貢獻，其逝世，各界人士均表哀悼。

## 三間廟宇

### 三間廟宇

【本報訊】三間廟宇，昨舉行祭祀活動。市民紛紛前往參拜，祈求平安與好運。

## 沙田柚

### 沙田柚

【本報訊】沙田柚，近日上市。沙田柚果大皮薄，肉多味甜，深受市民喜愛。

## 龍眼

### 龍眼

【本報訊】龍眼，近日上市。龍眼果實圓潤，肉厚核小，味道清甜。

## 楊桃

### 楊桃

【本報訊】楊桃，近日上市。楊桃果實呈五角形，味道酸甜，營養豐富。

## 中秋節近

### 中秋節近

【本報訊】中秋節近，市民紛紛購買。市民紛紛購買各種中秋禮品，如月餅、鮮果等，為節日增添喜慶氣氛。

## 星期樂園

### 星期樂園

【本報訊】星期樂園，今日舉行活動。樂園內設有各種遊樂設施，歡迎市民前往遊玩。

## 中秋多佳果

### 中秋多佳果

【本報訊】中秋多佳果，市民紛紛購買。市民紛紛購買各種中秋佳果，如蘋果、柚子、龍眼等。

## 月到中秋分外明

### 月到中秋分外明

【本報訊】月到中秋分外明，市民紛紛購買。市民紛紛購買各種中秋禮品，為節日增添喜慶氣氛。

## 沙田柚

### 沙田柚

【本報訊】沙田柚，近日上市。沙田柚果大皮薄，肉多味甜，深受市民喜愛。

## 龍眼

### 龍眼

【本報訊】龍眼，近日上市。龍眼果實圓潤，肉厚核小，味道清甜。

## 楊桃

### 楊桃

【本報訊】楊桃，近日上市。楊桃果實呈五角形，味道酸甜，營養豐富。

## 中秋節近

### 中秋節近

【本報訊】中秋節近，市民紛紛購買。市民紛紛購買各種中秋禮品，如月餅、鮮果等。

## 中秋與孔明燈

### 中秋與孔明燈

【本報訊】中秋與孔明燈，市民紛紛購買。市民紛紛購買各種孔明燈，為節日增添喜慶氣氛。

## 中秋與孔明燈

### 中秋與孔明燈

【本報訊】中秋與孔明燈，市民紛紛購買。市民紛紛購買各種孔明燈，為節日增添喜慶氣氛。

## 月餅的製法

### 月餅的製法

【本報訊】月餅的製法，市民紛紛購買。市民紛紛購買各種月餅，為節日增添喜慶氣氛。

## 月餅的製法

### 月餅的製法

【本報訊】月餅的製法，市民紛紛購買。市民紛紛購買各種月餅，為節日增添喜慶氣氛。

## 月餅的製法

### 月餅的製法

【本報訊】月餅的製法，市民紛紛購買。市民紛紛購買各種月餅，為節日增添喜慶氣氛。

## 月餅的製法

### 月餅的製法

【本報訊】月餅的製法，市民紛紛購買。市民紛紛購買各種月餅，為節日增添喜慶氣氛。

## 月餅的製法

### 月餅的製法

【本報訊】月餅的製法，市民紛紛購買。市民紛紛購買各種月餅，為節日增添喜慶氣氛。

## 月餅的製法

### 月餅的製法

【本報訊】月餅的製法，市民紛紛購買。市民紛紛購買各種月餅，為節日增添喜慶氣氛。

## 月餅的製法

### 月餅的製法

【本報訊】月餅的製法，市民紛紛購買。市民紛紛購買各種月餅，為節日增添喜慶氣氛。

## 月餅的製法

### 月餅的製法

【本報訊】月餅的製法，市民紛紛購買。市民紛紛購買各種月餅，為節日增添喜慶氣氛。

## 月餅的製法

### 月餅的製法

【本報訊】月餅的製法，市民紛紛購買。市民紛紛購買各種月餅，為節日增添喜慶氣氛。



# 新界版

## 水上失蹤月餘酒家聲嘶師傳

### 尋獲骸骨

警隊在唐公嶺區松山崗發現

【本報訊】上月失蹤之新界上水酒家聲嘶師傳，經警方在唐公嶺區松山崗發現其骸骨。該名師傳姓陳，年約四十餘歲，失蹤後，其家屬及酒家方面曾多次向警方報案尋人，但一直未有消息。直至上月下旬，警方在松山崗發現其骸骨，證實其已不幸遇害。警方目前正在調查此案，並呼籲知情者提供線索。

## 彼此多所認識 始收良好效果

### 家長教師聯系重要性

何雅明在佛教青年會學校致詞

【本報訊】佛教青年會學校校長何雅明，日前在該校家長教師聯誼會年會上致詞，強調家長與教師之間的良好溝通與合作，是學生取得良好學業成績的關鍵。他指出，家長應多了解學校的教學情況，並與教師保持密切聯繫，共同為學生的成長努力。何校長還提到，學校將繼續加強與家長的合作，為學生提供更好的教育環境。

## 對於青少年有啓導作用

### 新界有放船研究會

【本報訊】新界放船研究會，日前在該會年會上致詞，強調該會對於青少年之啓導作用。他指出，放船活動不僅能增進青少年對自然環境的認識，還能培養他們的團隊精神和冒險精神。研究會將繼續舉辦各類活動，為青少年提供更多的學習機會。

## 香港電話公司更改新界服務電話號碼

【本報訊】香港電話公司宣佈，自即日起更改新界服務電話號碼。新號碼將更簡便易記，以方便用戶撥打。公司表示，此次更改是為了提高服務效率，並確保用戶能及時獲得所需的服務。

## 行走大嶼山東南公路 今起有九人巴士

【本報訊】行走大嶼山東南公路之九人巴士，今日起正式開辦。該巴士線路將為居民提供更便捷的交通服務，並有助於減少道路擁堵。巴士公司表示，將加強對該線路的監管，確保乘客的安全和舒適。

## 大埔發生火警兩宗

【本報訊】大埔地區昨日發生兩宗火警。第一宗火警發生在某工廠，火勢猛烈，幸經消防隊及時趕到撲滅。第二宗火警發生在某民居，起火原因尚在調查中。消防部門提醒市民，應注意防火安全，避免類似事故再次發生。

## 南坑排新勝堂 花炮會址落成

【本報訊】南坑排新勝堂花炮會址，日前正式落成。該會址將為該地區的花炮活動提供便利，並有助於推廣傳統文化。新勝堂表示，將繼續舉辦各類活動，為社區居民提供更多的文化娛樂選擇。

## 流浮山裕和酒家 增設賞月團圓蠔宴

【本報訊】流浮山裕和酒家，為慶祝中秋佳節，特增設賞月團圓蠔宴。該餐館表示，將為顧客提供高品質的餐飲服務，並營造溫馨的節日氛圍。歡迎廣大市民踴躍參加。

## 青山道廿五呎半 巴士閃避救傷車

【本報訊】青山道廿五呎半，昨日發生一起交通事故。一輛巴士在行駛過程中，因閃避救傷車而發生側翻。事故造成多人受傷，目前傷者正在醫院接受治療。警方正在調查事故原因，並提醒司機在行駛過程中應保持警惕。

## 大澳東涌鄉民最崇奉神祇 侯王出自何朝

【本報訊】大澳東涌鄉民最崇奉神祇，侯王出自何朝。據悉，侯王為該地區之守護神，深受鄉民敬仰。鄉民們每年都會舉行隆重的祭祀活動，祈求平安和豐收。此次研究旨在探討侯王的歷史背景及其對當地文化的影響。

## 香港政府公報

【本報訊】香港政府公報，內容包括各項政策、法規及政府活動。公報旨在向公眾提供有關政府工作的透明度和資訊。歡迎市民關注並參與政府事務。



## 會所落成開幕 新員就職典禮

【本報訊】某會所日前舉行落成開幕典禮，並同時舉行新員就職典禮。會所負責人表示，新會所將為會員提供更好的服務，並加強與社區的聯繫。典禮上，多位嘉賓致詞，祝賀會所順利開幕。



## 侯王出自何朝 有待史家研究

【本報訊】侯王出自何朝，有待史家研究。據悉，侯王為該地區之守護神，深受鄉民敬仰。此次研究旨在探討侯王的歷史背景及其對當地文化的影響。研究人員表示，將通過文獻考證和考古發掘等方式，揭示侯王的真實身份。

## 大埔發生火警兩宗

【本報訊】大埔地區昨日發生兩宗火警。第一宗火警發生在某工廠，火勢猛烈，幸經消防隊及時趕到撲滅。第二宗火警發生在某民居，起火原因尚在調查中。消防部門提醒市民，應注意防火安全，避免類似事故再次發生。

## 青山道廿五呎半 巴士閃避救傷車

【本報訊】青山道廿五呎半，昨日發生一起交通事故。一輛巴士在行駛過程中，因閃避救傷車而發生側翻。事故造成多人受傷，目前傷者正在醫院接受治療。警方正在調查事故原因，並提醒司機在行駛過程中應保持警惕。

## 香港電話公司更改新界服務電話號碼

【本報訊】香港電話公司宣佈，自即日起更改新界服務電話號碼。新號碼將更簡便易記，以方便用戶撥打。公司表示，此次更改是為了提高服務效率，並確保用戶能及時獲得所需的服務。

## 行走大嶼山東南公路 今起有九人巴士

【本報訊】行走大嶼山東南公路之九人巴士，今日起正式開辦。該巴士線路將為居民提供更便捷的交通服務，並有助於減少道路擁堵。巴士公司表示，將加強對該線路的監管，確保乘客的安全和舒適。

## 香港政府公報

【本報訊】香港政府公報，內容包括各項政策、法規及政府活動。公報旨在向公眾提供有關政府工作的透明度和資訊。歡迎市民關注並參與政府事務。

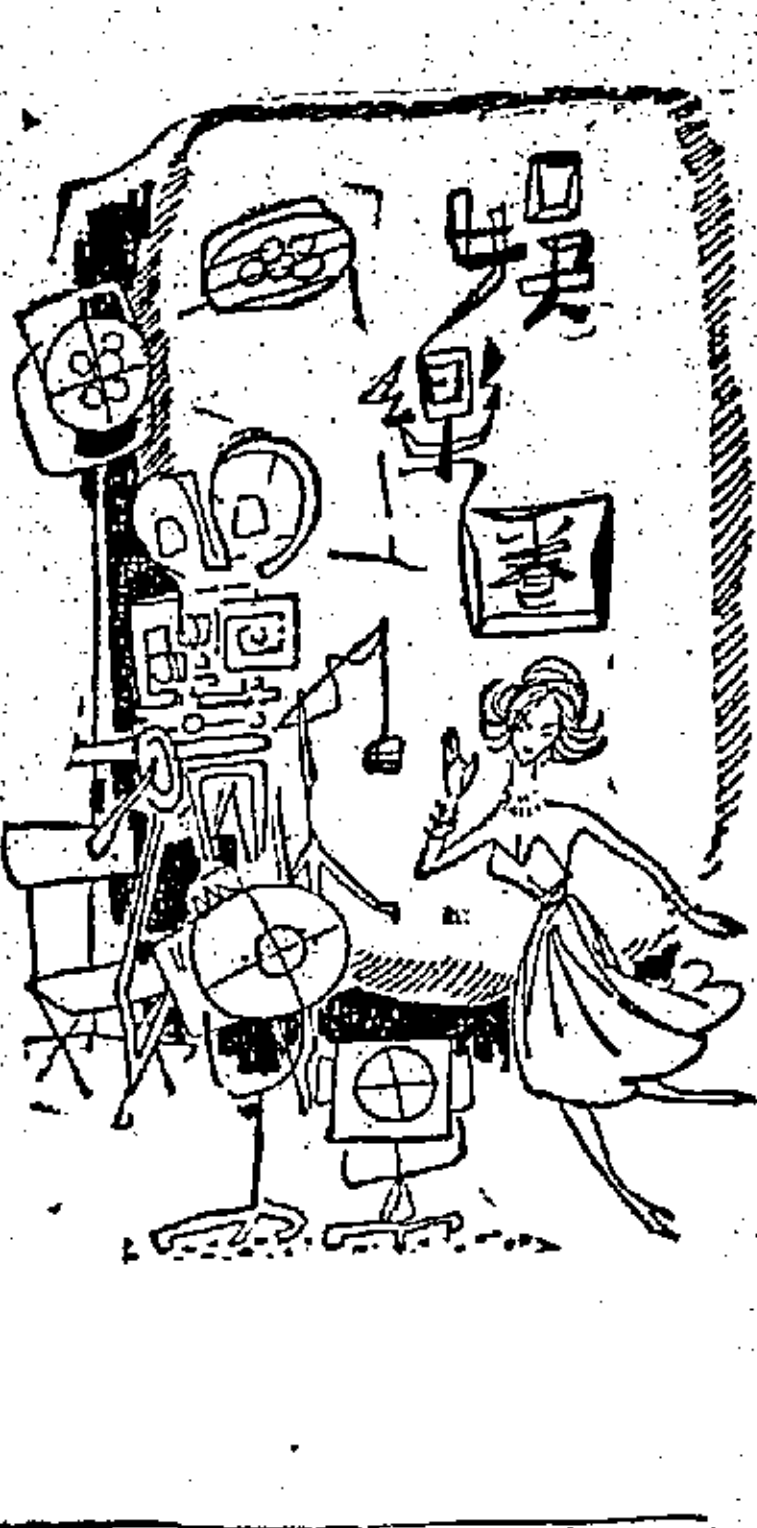




劍如虹油麻地响鑼頭台演盲俠氣羣雄

### 劍如虹油麻地响鑼頭台演盲俠氣羣雄

劍如虹油麻地响鑼頭台演盲俠氣羣雄，此劇係由名伶主演，情節曲折，動作精彩，深受觀眾歡迎。該劇自開演以來，每日座無虛席，口碑極佳。



鳳凰精極開拍新戲 年青影星紛紛脫穎



金門戲院月杪開幕 選映梅琳狄夢露巴西戰記

### 金門戲院月杪開幕 選映梅琳狄夢露巴西戰記

金門戲院本月杪隆重開幕，首場選映名伶梅琳狄主演之《巴西戰記》。該片情節緊張，動作激烈，為觀眾帶來極大視覺享受。

### 鳳凰精極開拍新戲 年青影星紛紛脫穎

鳳凰精極開拍新戲，多位年青影星紛紛脫穎而出，展現其精湛演技。此次拍攝之新片，預計將成為本年度之佳作。



影壇成立四姊妹 丁玲丁皓結蘭蘭

### 影壇成立四姊妹 丁玲丁皓結蘭蘭

影壇近日傳出佳音，多位知名影星組成「四姊妹」組合，共同參與新片拍攝。此舉引起業內高度關注。



如獲花公子賠款 影星珍芳達將宣佈退休



八和紅伶會串 十月十一開鑼

### 八和紅伶會串 十月十一開鑼

八和紅伶會串，定於十月十一日隆重開鑼。此次演出陣容強大，精彩紛呈，不容錯過。



「追」與馬龍白蘭度 今映小忽雷



「飛奔神童」女主角 木間千代子 兩宗大新聞

### 「飛奔神童」女主角 木間千代子 兩宗大新聞

「飛奔神童」女主角木間千代子，近日傳出兩宗大新聞，引起廣泛關注。其演技精湛，深受觀眾喜愛。



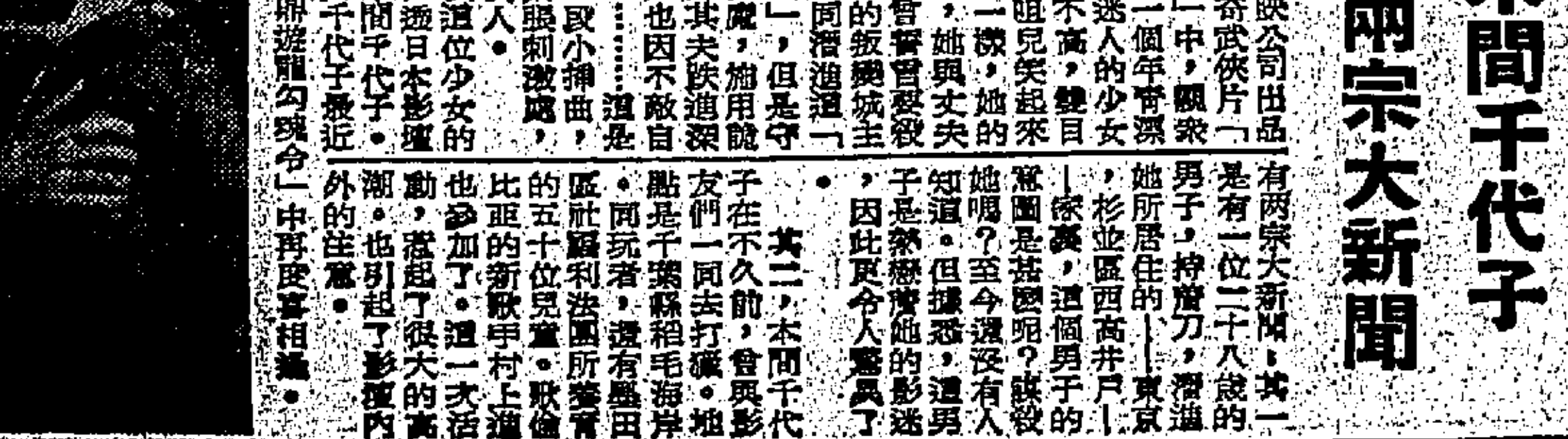
「追」與馬龍白蘭度 今映小忽雷



「飛奔神童」女主角 木間千代子 兩宗大新聞

### 「飛奔神童」女主角 木間千代子 兩宗大新聞

「飛奔神童」女主角木間千代子，近日傳出兩宗大新聞，引起廣泛關注。其演技精湛，深受觀眾喜愛。



「飛奔神童」女主角 木間千代子 兩宗大新聞



# 中華基督教會香港區會直屬小學

## 聯合畢業典禮

高級教育官黃義華致詞 讚揚該會對普及教育之貢獻 並闡釋五育之意義 該會總校監潘伯明牧師述各 校近況 更及於該會之服務方式 一為以最廉學費 提供最佳教育 二為教導學生循正途徑做人

【特訊】中華基督教會香港區會直屬小學聯合畢業典禮，於昨日下午二時，在該會總校監潘伯明牧師主持下，在該會總校禮堂舉行。到會嘉賓有：高級教育官黃義華、各區會小學校長、教職員、學生及家長等。黃義華致詞時，讚揚該會對普及教育之貢獻，並闡釋五育之意義。潘伯明牧師述各校近況，並謂該會之服務方式，一為以最廉學費提供最佳教育，二為教導學生循正途徑做人。

### 學校開課逾三週 英文課本尚未齊

學子因感煩瑣 書商亦有苦衷

【特訊】本學期開課已逾三週，各校英文課本尚未齊，學子因感煩瑣，書商亦有苦衷。據悉，由於紙張短缺，各校英文課本未能如期出版，致使學生在課堂上感到不便。書商方面則表示，由於紙張供應緊張，生產進度受到影響，未能及時交付。

### 寶安商會校畢業典禮

元明商會主席謝光耀致詞 校長謝光耀

【特訊】寶安商會學校畢業典禮，於昨日下午舉行。元明商會主席謝光耀致詞，勉勵畢業生繼續努力，為社會貢獻。校長謝光耀亦致詞，感謝各界支持。

### 在中大崇基學院 捐建嶺南體育館

成慶錦興號 各界人士蒞會觀禮者甚眾

【特訊】在中大崇基學院捐建嶺南體育館，成慶錦興號捐建嶺南體育館，各界人士蒞會觀禮者甚眾。該體育館將為嶺南大學學生提供良好之運動場所，並促進體育發展。

### 會生衛理心港香 員會新求徵

迎歡表尤加參師教對

【特訊】香港心理衛生協會徵求新會員，歡迎教師參加。該協會旨在推廣心理衛生知識，提供專業服務，並加強與教育界的聯繫。



### 美國一間中國 色彩相當濃厚的學院

西東大學的遠東學院

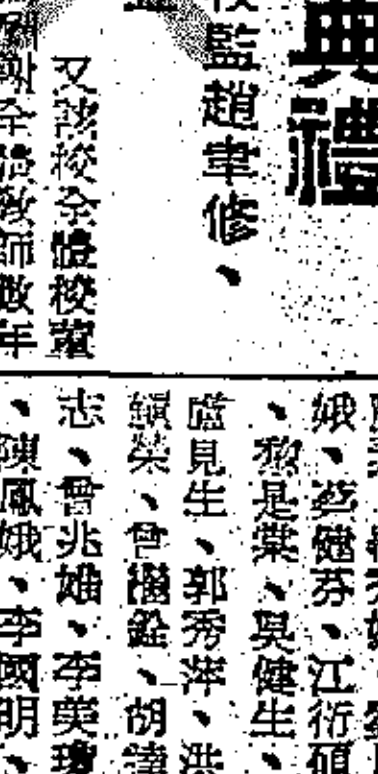
【特訊】美國西東大學的遠東學院，色彩相當濃厚。該學院提供多種亞洲語言及文化課程，吸引眾多國際學生。學院設施完善，教學質量高，為學生提供優質的教育體驗。



### 學童巴士計劃 短期內難實現

因各方面困難問題甚多

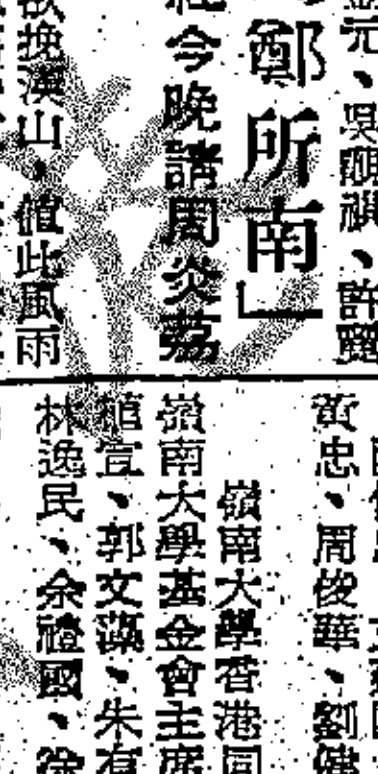
【特訊】學童巴士計劃，因各方面困難問題甚多，短期內難實現。目前面臨的主要問題包括資金籌措、司機招募及安全管理等。有關部門表示，將繼續努力，尋求解決方案。



### 英國一週文教動態

本報特約記者通訊員：何炳輝

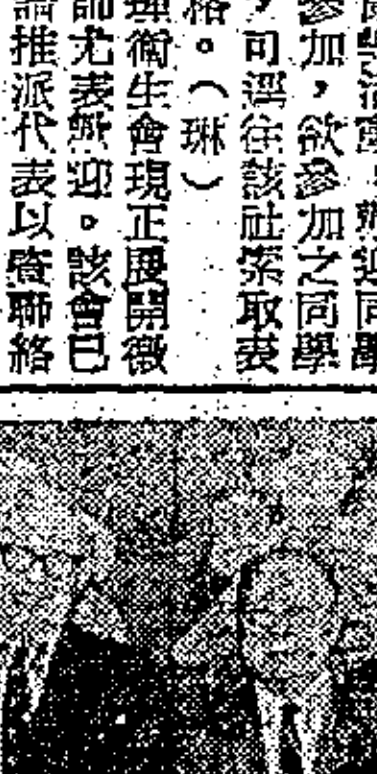
【特訊】英國一週文教動態，包括多項學術活動及教育政策。本報特約記者何炳輝報導，英國政府最近公佈了新的教育政策，旨在提高教學質量，並加強對學生的評估。



### 畢業生名單

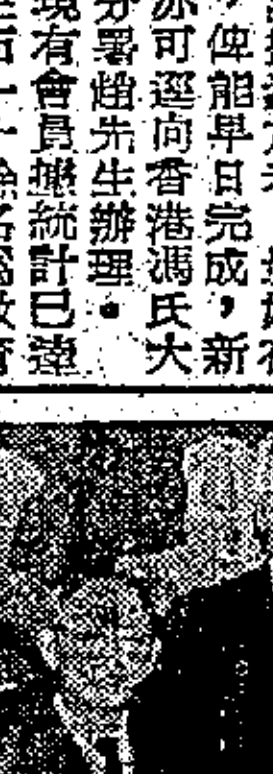
該校已往沙咀加連 威老道新址 設各名

【特訊】該校已往沙咀加連威老道新址設各名畢業生名單如下：（名單略）



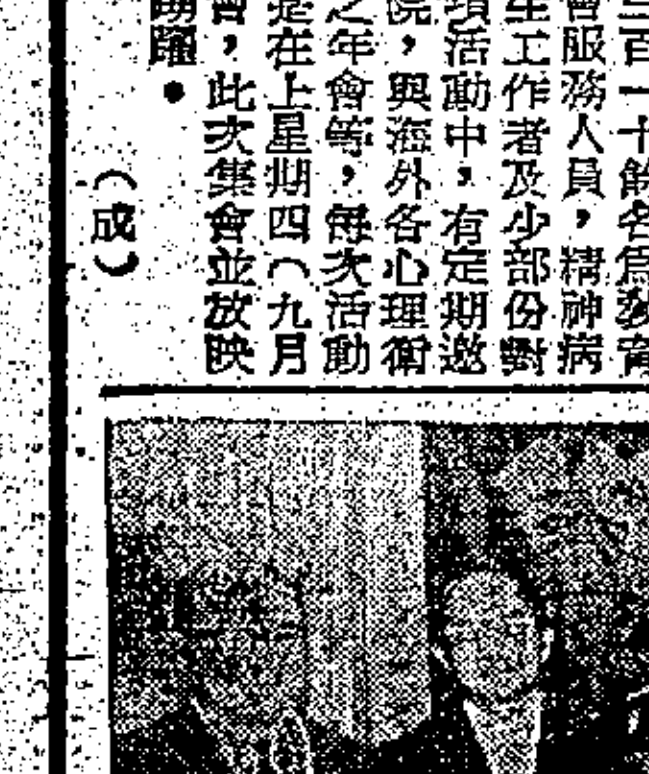
### 工作效率與疲勞 程度的關係研究

【特訊】工作效率與疲勞程度的關係研究，顯示疲勞會顯著降低工作效率。研究指出，長時間工作會導致注意力下降，錯誤率增加。建議企業應合理安排工作時間，並提供適當的休息時間。



### 皇家藝術學院升大學 師範學校女生獲升上

【特訊】皇家藝術學院升大學，師範學校女生獲升上。該學院為學生提供了優質的藝術教育，並為優秀學生提供了升學機會。




### 學生集體旅行北極圈

【特訊】學生集體旅行北極圈，旨在增進學生對自然環境的了解。此次旅行由學校組織，學生將前往北極地區，進行科學考察及環境保護活動。旅行期間，學生將學習有關北極生態的知識，並參與環保實踐。



希望好好利用這兒培養自己


 虎園 (原畫稿廿三元) 吳伯惠作  
 (現展出會費低廉)

其基督教青年會舉辦  
海外升學  
協贊同議了報  
免費諮詢  
(特約)中譯社 柏麗蘭女士主編  
基督教青年會 宣統元年十月十一日  
助有慈善家及海外友誼  
之同學，將於十月四  
日、五、六、十一日及  
十三日、十四日、十五  
日、十六日、十七日、十八  
日、十九日、二十日、二十  
一日、二十二日、二十三  
日、二十四日、二十五日、二十六  
日、二十七日、二十八日、二十九  
日、三十日、三十一日、三十二  
日、三十三日、三十四日、三十五  
日、三十六日、三十七日、三十八  
日、三十九日、四十日、四十一  
日、四十二日、四十三日、四十四  
日、四十五日、四十六日、四十七  
日、四十八日、四十九日、五十  
日、五十一日、五十二日、五十三  
日、五十四日、五十五日、五十六  
日、五十七日、五十八日、五十九  
日、六十日、六十一日、六十二  
日、六十三日、六十四日、六十五  
日、六十六日、六十七日、六十八  
日、六十九日、七十日、七十一  
日、七十二日、七十三日、七十四  
日、七十五日、七十六日、七十七  
日、七十八日、七十九日、八十  
日、八十一日、八十二日、八十三  
日、八十四日、八十五日、八十六  
日、八十七日、八十八日、八十九  
日、九十日、九十一日、九十二  
日、九十三日、九十四日、九十五  
日、九十六日、九十七日、九十八  
日、九十九日、一百日、一百零一  
日、一百零二日、一百零三日、一  
百零四日、一百零五日、一百零六  
日、一百零七日、一百零八日、一  
百零九日、一百一十日、一百一十  
一日、一百一十二日、一百一十三  
日、一百一十四日、一百一十五日、  
一百一十六日、一百一十七日、一  
百一十八日、一百一十九日、一百  
二十日、一百二十一日、一百二十  
二日、一百二十三日、一百二十四  
日、一百二十五日、一百二十六日、  
一百二十七日、一百二十八日、一  
百二十九日、一百三十日、一百三  
十一日、一百三十二日、一百三十  
三日、一百三十四日、一百三十五  
日、一百三十六日、一百三十七日、  
一百三十八日、一百三十九日、一  
百四十日、一百四十一日、一百四  
十二日、一百四十三日、一百四十  
四日、一百四十五日、一百四十六  
日、一百四十七日、一百四十八日、  
一百四十九日、一百五十日、一百  
五十一日、一百五十二日、一百五  
十三日、一百五十四日、一百五十五  
日、一百五十六日、一百五十七日、  
一百五十八日、一百五十九日、一  
百六十日、一百六十一日、一百六  
十二日、一百六十三日、一百六十  
四日、一百六十五日、一百六十六  
日、一百六十七日、一百六十八日、  
一百六十九日、一百七十日、一百  
七十一日、一百七十二日、一百七  
十三日、一百七十四日、一百七十  
五日、一百七十六日、一百七十七  
日、一百七十八日、一百七十九日、  
一百八十日、一百八十一日、一百  
八十二日、一百八十三日、一百八  
十四日、一百八十五日、一百八十六  
日、一百八十七日、一百八十八日、  
一百八十九日、一百九十日、一百  
九十一日、一百九十二日、一百九  
十三日、一百九十四日、一百九十  
五日、一百九十六日、一百九十七  
日、一百九十八日、一百九十九日、  
二百日、二百零一日、二百零二  
日、二百零三日、二百零四日、二  
百零五日、二百零六日、二百零七  
日、二百零八日、二百零九日、二  
百一十日、二百一十一日、二百一  
十二日、二百一十三日、二百一十  
四日、二百一十五日、二百一十六  
日、二百一十七日、二百一十八日、  
二百一十九日、二百二十日、二百  
二十一日、二百二十二日、二百二  
十三日、二百二十四日、二百二十  
五日、二百二十六日、二百二十七  
日、二百二十八日、二百二十九日、  
二百三十日、二百三十一日、二百  
三十二日、二百三十三日、二百三  
十四日、二百三十五日、二百三十  
六日、二百三十七日、二百三十八  
日、二百三十九日、二百四十日、  
二百四十一日、二百四十二日、二  
百四十三日、二百四十四日、二百  
四十五日、二百四十六日、二百四  
十七日、二百四十八日、二百四十  
九日、二百五十日、二百五十一日、  
二百五十二日、二百五十三日、二  
百五十四日、二百五十五日、二百  
五十六日、二百五十七日、二百五  
十八日、二百五十九日、二百六十  
日、二百六十一日、二百六十二日、  
二百六十三日、二百六十四日、二  
百六十五日、二百六十六日、二百  
六十七日、二百六十八日、二百六  
十九日、二百七十日、二百七十一  
日、二百七十二日、二百七十三日、  
二百七十四日、二百七十五日、二  
百七十六日、二百七十七日、二百  
七十八日、二百七十九日、二百八  
十日、二百八十一日、二百八十二  
日、二百八十三日、二百八十四日、  
二百八十五日、二百八十六日、二  
百八十七日、二百八十八日、二百  
八十九日、二百九十日、二百九十  
一日、二百九十二日、二百九十三  
日、二百九十四日、二百九十五日、  
二百九十六日、二百九十七日、二  
百九十八日、二百九十九日、三百  
日、三百零一日、三百零二日、三  
百零三日、三百零四日、三百零五  
日、三百零六日、三百零七日、三  
百零八日、三百零九日、三百一十  
日、三百一十一日、三百一十二日、  
三百一十三日、三百一十四日、三  
百一十五日、三百一十六日、三百  
一十七日、三百一十八日、三百一  
十九日、三百二十日、三百二十一  
日、三百二十二日、三百二十三日、  
三百二十四日、三百二十五日、三  
百二十六日、三百二十七日、三百  
二十八日、三百二十九年、三百三  
十日、三百三十一日、三百三十二  
日、三百三十三日、三百三十四日、  
三百三十五日、三百三十六日、三  
百三十七日、三百三十八日、三百  
三十九日、三百四十日、三百四十  
一日、三百四十二日、三百四十三  
日、三百四十四日、三百四十五日、  
三百四十六日、三百四十七日、三  
百四十八日、三百四十九日、三百  
五十日、三百五十一日、三百五二  
日、三百五十三日、三百五十四日、  
三百五十五日、三百五十六日、三  
百五十七日、三百五十八日、三百  
五十九日、三百六十日、三百六十  
一日、三百六十二日、三百六十三  
日、三百六十四日、三百六十五日、  
三百六十六日、三百六十七日、三  
百六十八日、三百六十九日、三百  
七十日、三百七十一日、三百七十  
二日、三百七十三日、三百七十四  
日、三百七十五日、三百七十六日、  
三百七十七日、三百七十八日、三  
百七十九日、三百八十日、三百八  
十一日、三百八十二日、三百八十  
三日、三百八十四日、三百八十五  
日、三百八十六日、三百八十七日、  
三百八十八日、三百八十九日、三  
百九十日、三百九十一日、三百九  
十二日、三百九十三日、三百九十  
四日、三百九十五日、三百九十六  
日、三百九十七日、三百九十八日、  
三百九十九日、四百日、四百零一  
日、四百零二日、四百零三日、四  
百零四日、四百零五日、四百零六  
日、四百零七日、四百零八日、四  
百零九日、四百一十日、四百十一  
日、四百一十二日、四百一十三日、  
四百一十四日、四百一十五日、四  
百一十六日、四百一十七日、四百  
一十八日、四百一十九日、四百二  
十日、四百二十一日、四百二十二  
日、四百二十三日、四百二十四日、  
四百二十五日、四百二十六日、四  
百二十七日、四百二十八日、四百  
二十九日、四百三十日、四百三十  
一日、四百三十二日、四百三十三  
日、四百三十四日、四百三十五日、  
四百三十六日、四百三十七日、四  
百三十八日、四百三十九日、四百  
四十日、四百四十一日、四百四十  
二日、四百四十三日、四百四十四  
日、四百四十五日、四百四十六日、  
四百四十七日、四百四十八日、四  
百四十九日、四百五十日、四百五  
十一日、四百五十二日、四百五十  
三日、四百五十四日、四百五十五  
日、四百五十六日、四百五十七日、  
四百五十八日、四百五十九日、四  
百六十日、四百六十一日、四百六  
十二日、四百六十三日、四百六十  
四日、四百六十五日、四百六十六  
日、四百六十七日、四百六十八日、  
四百六十九日、四百七十日、四百  
七十一日、四百七十二日、四百七  
十三日、四百七十四日、四百七十  
五日、四百七十六日、四百七十七  
日、四百七十八日、四百七十九日、  
四百八十日、四百八十一日、四百  
八十二日、四百八十三日、四百八  
十四日、四百八十五日、四百八十六  
日、四百八十七日、四百八十八日、  
四百八十九日、四百九十日、四百  
九十一日、四百九十二日、四百九  
十三日、四百九十四日、四百九十  
五日、四百九十六日、四百九十七  
日、四百九十八日、四百九十九日、  
五百日、五百零一日、五百零二  
日、五百零三日、五百零四日、五  
百零五日、五百零六日、五百零七  
日、五百零八日、五百零九日、五  
百一十日、五百一十一日、五百一  
十二日、五百一十三日、五百一十  
四日、五百一十五日、五百一十六  
日、五百一十七日、五百一十八日、  
五百一十九日、五百二十日、五百  
二十一日、五百二十二日、五百二  
十三日、五百二十四日、五百二十  
五日、五百二十六日、五百二十七  
日、五百二十八日、五百二十九日、  
五百三十日、五百三十一日、五百  
三十二日、五百三十三日、五百三  
十四日、五百三十五日、五百三十  
六日、五百三十七日、五百三十八  
日、五百三十九日、五百四十日、  
五百四十一日、五百四十二日、五  
百四十三日、五百四十四日、五百  
四十五日、五百四十六日、五百四  
十七日、五百四十八日、五百四十  
九日、五百五十日、五百五十一日、  
五百五十二日、五百五十三日、五  
百五十四日、五百五十五日、五百  
五十六日、五百五十七日、五百五  
十八日、五百五十九日、五百六十  
日、五百六十一日、五百六十二日、  
五百六十三日、五百六十四日、五  
百六十五日、五百六十六日、五百  
六十七日、五百六十八日、五百六  
十九日、五百七十日、五百七十一  
日、五百七十二日、五百七十三日、  
五百七十四日、五百七十五日、五  
百七十六日、五百七十七日、五百  
七十八日、五百七十九日、五百八  
十日、五百八十一日、五百八十二  
日、五百八十三日、五百八十四日、  
五百八十五日、五百八十六日、五  
百八十七日、五百八十八日、五百  
八十九日、五百九十日、五百九十  
一日、五百九十二日、五百九十三  
日、五百九十四日、五百九十五日、  
五百九十六日、五百九十七日、五  
百九十八日、五百九十九日、六百  
日、六百零一日、六百零二日、六  
百零三日、六百零四日、六百零五  
日、六百零六日、六百零七日、六  
百零八日、六百零九日、六百一十  
日、六百一十一日、六百一十二日、  
六百一十三日、六百一十四日、六  
百一十五日、六百一十六日、六百  
一十七日、六百一十八日、六百一  
十九日、六百二十日、六百二十一  
日、六百二十二日、六百二十三日、  
六百二十四日、六百二十五日、六  
百二十六日、六百二十七日、六百  
二十八日、六百二十九日、六百三  
十日、六百三十一日、六百三十二  
日、六百三十三日、六百三十四日、  
六百三十五日、六百三十六日、六  
百三十七日、六百三十八日、六百  
三十九日、六百四十日、六百四十  
一日、六百四十二日、六百四十三  
日、六百四十四日、六百四十五日、  
六百四十六日、六百四十七日、六  
百四十八日、六百四十九日、六百  
五十日、六百五十一日、六百五二  
日、六百五十三日、六百五十四日、  
六百五十五日、六百五十六日、六  
百五十七日、六百五十八日、六百  
五十九日、六百六十日、六百六十  
一日、六百六十二日、六百六十三  
日、六百六十四日、六百六十五日、  
六百六十六日、六百六十七日、六  
百六十八日、六百六十九日、六百  
七十日、六百七十一日、六百七十  
二日、六百七十三日、六百七十四  
日、六百七十五日、六百七十六日、  
六百七十七日、六百七十八日、六  
百七十九日、六百八十日、六百八  
十一日、六百八十二日、六百八十  
三日、六百八十四日、六百八十五  
日、六百八十六日、六百八十七日、  
六百八十八日、六百八十九日、六  
百九十日、六百九十一日、六百九  
十二日、六百九十三日、六百九十  
四日、六百九十五日、六百九十六  
日、六百九十七日、六百九十八日、  
六百九十九日、七百日、七百零一  
日、七百零二日、七百零三日、七  
百零四日、七百零五日、七百零六  
日、七百零七日、七百零八日、七  
百零九日、七百一十日、七百十一  
日、七百一十二日、七百一十三日、  
七百一十四日、七百一十五日、七  
百一十六日、七百一十七日、七百  
一十八日、七百一十九日、七百二  
十日、七百二十一日、七百二十二  
日、七百二十三日、七百二十四日、  
七百二十五日、七百二十六日、七  
百二十七日、七百二十八日、七百  
二十九日、七百三十日、七百三十  
一日、七百三十二日、七百三十三  
日、七百三十四日、七百三十五日、

[illegible][illegible]

●於，定

病。

學教授而非督領士，而爲宗教授政同助



▲上，致多心千十目

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

**小燕速飛**  
主演 侯蘭



**一夜狂歡**

今日早場  
社會奇情片

**都市的陷阱**

主演 周慧 白蘭

士 駐各女館軍代表」  
(多人) (贈)

(詩) 贈葉錫恩女士 榮經繪

經濟浩繁共難維，一枝獨秀竟成私。  
清風亮節無嫌抑，利便而行眾目睽。  
開誠待人伸曲直，酬酢應物易微歡。  
女師風範風雲振，願盡難沾任片鱗。

教署官員今天  
參加教育至

(演說) 聖烈教署副署長顧學全  
聖烈女教館參加教員主：此外，  
教大教，聖烈附撤教及諸聖堂，  
則集會女員，往來於聖堂開會，  
式之教員司署官員，係由聖烈教育  
館，助理教員司署官員，及高級教員  
組。如近年，此種聖烈之聖堂  
代全期而祈求神恩，使彼等在本  
來未上課前獲得教益。

儀禮式：上午十一時起歡迎聖  
烈附撤教大教之聖烈儀式，係

**出版消息**

「伴侶」 青年  
刊物「伴侶」半月刊，  
九上期出版。隨刊  
附送「李綠村」刊  
出，李綠村從小到大的  
珍貴圖片數十幅，更有  
從未發表過的半幅  
畫書手迹。此外有秋  
天變幻的想像，與真  
實小說，智識階級，  
此交稿前等情事。

西區演戲籌款  
同月一十

軍童區西  
欵籌戲演

港島西區，飛  
分發處行推進軍童  
下設於下列各處：

[illegible][illegible]

**龐貝城之末日**

朱天

今日最後

二

華南

今日下午  
片區彩色

進前肩並

四點二十早午  
成藕花鏡

價主榮。奇傳

在 泰華每四十二明  
映劇。迎。點天

彩色麗。攝正天今

（附）

升影者之舞美再新  
云。

與新學館  
泰計開會通節目




向隅 覲衆 幸勿 錯過 請早 訂座

唐人朝物現眼前

愛情歌舞打門

石江平 凡漢

梁興 恒誠 瑞霞

明盛

八

[illegible]

撤教學，則安多歸並用。

馬沈慧笑由港飛東京  
(右起：馬沈慧笑、亞惠麗、納望。(本報攝))



揭保

清江會多主議，也。有年十五歲之衆，該會要案，以人材就，留難清黨，隱於本年十一月間，戲聯衆。除由副會方開票，儼然担任京會主席外，並開

EL

兩陽。顧炳文。曾。韓仲輝。黎登。李永隆。官運玉。蔣  
 國。傅德莊。陳廣。周。陳和。陳德新。李光浦。李光  
 德。蔣守。張。張。司小。和良。金和。張  
 華元。伍俊林。張治雄。MISS JACK。MISS K. FERRIS  
 REV. ELBERTS。耳洋公立學校。陳慶。關德慶。李  
 生銀局。萬國醫藥同學會。銀鼎。一區。  
 又見何光贊詩云。莫井論盡劫初生。千山見水一潭成。丹  
 妙機難盡釋。造化功深本盛名。  
 吳伯惠作 ( 讀感出大覺悟 )

[illegible]

名刊行書大黃者學 廿三旺六月。主 七桂 第

鳳求凰

謝嘉鳳凰 談笑江

朱石鮑王高  
吳平景慕方燕小遠紅

馮淑彩七國瑞  
主馮吳石鮑王高  
淑琳平景慕方燕小遠紅

女多有人嫁女人  
無門有嫁女人  
助女嫁人



**銀都 高陞 國泰 南洋 普慶 珠江**

片巨色彩繪國型大品出廠片製影電錄紀聞

創偉中 無獨舉 舉大國 二一世 巨片 世界 震驚 矚目 同胞

【觀壯大偉。綿體人萬，興萬息脫。奎圖破】

**王之王片·冠之片**

——廈門首預台國究研——

**華南**  
 午點十場早今  
 片宜然彩色  
**進前肩並**  
 四點二十早今  
 賊竊花鏡  
 廣主蒂樂 奇傳  
 在 春喜彩四十二  
 輝劇。迎麗。點天  
 開色劇。境正天今

雷 忽 外  
 國賓 銀都 明星  
 天 聯三 今  
 片幕銀寬彩七  
 訂座 請早 錯過 幸勿 觀衆 向隅  
 眼活人唐 前現物朝  
 門打舞歌情愛  
 梁興平江石 瑞秋凡漢慧  
 似銀三  
 導演 黃域  
 長

[illegible]

歡迎各地大同學參加。至於在十月五日  
至八日在國佑堂舉行  
之義演學藝展覽。十  
月九日至十一日之攝影  
學會。沙龍展覽。同  
時歡迎各界人士參觀。

該師會。年度慶  
員名單如下：會長  
余宇熙。總務秘書  
唐露西。財政秘書  
周東山。財務秘書  
黃曉儀。排。



# 變色龍

鳳凰蒙門王  
古拍攝片巨高遠  
陳靜波

南華 片約 祇映  
南洋 規定 三天



私立中文校聯會  
本年度教師福利金  
將於下月開始徵收  
教師如有變動 即須報  
會辦理

(中國社) 港九  
並議決事項如下：  
一、立中文校聯會  
二、安設所屬會員校  
三、教師議案，置於年  
度事務教師福利以來  
籌辦經費等項因疾病  
等情礙難出席者，由  
該校教務主任代為  
辦理

港大  
大學社  
學社  
藉以推行

[illegible][illegible][illegible]



獻下界大紐  
映期：世約  
幕銀閱映東行發華文

# 飛斧神童

"WATARI"

全千神  
部變奇  
魔議萬  
化偉大

彼艾白  
福蘭蕾  
德蘭蕾  
一萬一與  
巨部巨部  
星公公公

# 四金剛

中片七獻情勢  
文上影：巨滿

獻下官樂：台舞利  
映期



# 工人世界

WORKMENS WORLD

## 工業工人根據法例規定 每年可享六天有薪假期

中秋節乃工業工人法定有薪假期之一  
勞工部昨接獲僑界電報，謂僑工在華僑工廠工作，應享受與華工同等之權利，其中應包括有薪假期。勞工部接獲此電後，即函復僑界，謂僑工在華僑工廠工作，應享受與華工同等之權利，其中應包括有薪假期。勞工部接獲此電後，即函復僑界，謂僑工在華僑工廠工作，應享受與華工同等之權利，其中應包括有薪假期。

## 工人醫藥問題 亟應合理解決

僑工在華僑工廠工作，應享受與華工同等之權利，其中應包括有薪假期。勞工部接獲此電後，即函復僑界，謂僑工在華僑工廠工作，應享受與華工同等之權利，其中應包括有薪假期。勞工部接獲此電後，即函復僑界，謂僑工在華僑工廠工作，應享受與華工同等之權利，其中應包括有薪假期。

## 指出飲食業近吹淡風 工人就業收入受影響

本報接獲僑界電報，謂僑工在華僑工廠工作，應享受與華工同等之權利，其中應包括有薪假期。勞工部接獲此電後，即函復僑界，謂僑工在華僑工廠工作，應享受與華工同等之權利，其中應包括有薪假期。勞工部接獲此電後，即函復僑界，謂僑工在華僑工廠工作，應享受與華工同等之權利，其中應包括有薪假期。

## 千餘茶樓工人 兼做月餅餅工

茶樓方面，因中秋節將屆，各茶樓均增加人手，以應付顧客之需。據悉，各茶樓工人，除在茶樓工作外，兼做月餅餅工，以應付市場之需。

## 金門戲院

九龍紅磡利士路  
十號巴士直達  
聲光座片觀，  
設備最新型！

## 蘭木

全部七彩色大銀幕  
特務虎  
黎巴磯  
戰戰

## 新放映

特務飛龍  
全部七彩色大銀幕

### 黑野貓

陳寶珠 主演

胡楓 余美玲 林蛟 杜平 主演

石方堅 主演

大銀幕 全部七彩色

### 狂瀾

洪芳 主演

鄭君 主演

金國 主演

金華 主演

### 星金

映映映映

映映映映

映映映映

### 金鼎游龍勾魂令

華僑晚報 分類廣告 每天一元

### 盲俠船

王天鵬 主演

全部七彩色

### 動雷聲掌瀉滿早絕

幕閣七銀

第一第五

### 國仙樂

映映映映

映映映映

### 泰國最美女郎

WILD GIRLS

映映映映



## 出口輪船預告

(船名)	(TAI POO LUY)	(往何處)	(日期)
大馬	WAN LUI	星洲此龍	廿五
三號	MISAKI MARU	日本	廿五
明青山丸	MIHOHOSAN MARU	波斯灣	廿五
日新	NICHIOY MARU	星洲此龍	廿五
大原丸	OSAKA MARU	日本	廿五
德利馬六甲	TRIBIA MAERSK	紐約滿地可	廿五
萬隆丸	BANDUNG MARU	耶加達泗水	廿五
萬隆丸	HAVELSTEIN	日本	廿五
萬隆丸	MAREN MAERSK	星洲	廿六
萬隆丸	MELBOURNE MARU	日本	廿六
大智石	TAI POO SEK	星洲此龍	廿六
明青山丸	CONGO MARU	星洲東非	廿七
大興丸	DAIKO MARU	西印度安南	廿七
香港新	MAISON LLOYD	歐洲	廿七
新	VIRGINIA	西貢金邊	廿七
萬隆丸	VAN LINSCHOTEN	西貢	廿七
加士文	LONDON CRAFT	紐約滿地可	廿七

蘇斯敦九	HOUSTON MARU	日本	廿七
薩威頓	WASHINGTON BEAR	沖繩 日美	廿八
薩威頓	EL HELIOS	斗湖	廿八
五十鈴丸	ISUZU MARU	星洲 巴生	廿九
基士頓馬士	KIRSTER MSK	孟買 卡拉掛	廿九
佐賀	PUSAN	溫羅	廿九
金	YEWBANK	東貢	廿九
金利時	ASCANIUM	京士頓 紐約	廿九
金	MAH. ROMARE	加那達	廿九

直 民	MAJI POMARE	神速達	廿九
黎 明	LY EMEN	神戶	廿九
昌 福丸	SHOFUKU MARU	金邊	三十
三 巴士	SAMBAS	耶加達	三十
波利維亞丸	BOLIVIA MARU	東加大湖	三十
好富依開	HOEGH ELAN	美洲	三十
大 武士	DELOS	白沙漠洲	三十

天武士	TENOS	菲巴澳洲	三十
考克納號	P. PRES MAGSAYSAY	緬省紐約	三十
大倫岡	TARANT EL	緬省紐約	三十
元榮丸	GONEI MARU	日本	三十
大久丸	TAIKYU MARU	紐約斐城	一日
芝里余士	TJIPANAS	南西非	一日
馬來亞成功	MALAYA SUCCESS	紐約波羅	一日

解岡丸	SHIZUOKA MARU	星洲北歌	一日
矢島丸	YASHIMA MARU	金蔞	一日
香港丸	H.K. HONOUR	浪哥華	一日
同士伯	TONSBERG	歐洲	一日
同泰丸	KYOTAI MARU	紙西蘭	一日
海寶	HALLBORG	源編	一日
	AMER. CONTRACTOR		

德 勃	AMER CON FACTOR	紐約	二日
力 高	NICOBAR	歐洲	一日
德 安	TATIANA	南西非	二日
海 德	HALL DIS	星巴庇仰	二日
利	NEGRA	紐約費城	二日
華 盛頓	WASHINGTON	美國	二日
阿拉斯加丸	ALASKA MARU	羅省侯斯頓	二日

大 華 山	TAI WAH SHAN	遊園	二日
山 九	KYOZAN MARU	宿務依路	四日
根 加 蘭	KUNGALAND	拉丁美洲	四日

---

梅 窩 綫

香港往梅窩		梅窩返香港	
上午七時正	經坪洲	上午六時四十分	
上午九時正	經坪洲	上午七時廿五分	
上午十一時正	經坪洲	上午八時半	
下午一時零五分	經坪洲	上午十時四十分	
下午一時四十五分	經坪洲	上午十一時半	
下午四時正	經坪洲	下午一時正	
下午四時十五分	經坪洲	下午一時三十五分	

下午五時正	經坪洲	下午四時十五分
下午七時正	經坪洲	下午五時正
下午八時正	經坪洲	下午八時正
下午九時四十五分	經坪洲	下午九時正

**坪 洲 綫**

香港往坪洲      坪洲返香港

上午七時正	上午七時五十分
上午九時正	上午八時五十分
上午十時正	上午十時零五分
下午十二時零五分	下午十一時五十五分
下午一時四十五分	下午一時三十五分
下午四時正	下午三時正
下午五時半	下午四時四十分
下午七時半	下午六時三十分

下午七時十五分	下午八時十五分	下午九時十五分
下午八時十五分	下午九時十五分	下午十時十五分
下午九時四十五分	下午十時四十五分	下午十一時四十五分
<b>塔 門 綫</b>		
<b>大埔灣往塔門</b>		<b>塔門返大埔</b>
上午六時五十五分	上午八時五十分	上午八時二十分
上午七時五十分	上午九時四十五分	上午九時三十分
上午九時四十五分	上午十時四十五分	上午十一時四十五分

逢星期日及公眾假期由上午  
 九時三十分  
 下午三時正  
 經十四鄉、深涌、  
 荔枝莊、大坦、  
 赤徑、乾坑徑。  
 旺、深涌  
 (星期日及公眾假期由  
 九時十五分)  
 下午五時五十分  
 南丫島綫  
 上環威利士街往榕樹灣 | 榕樹灣返上環威利士

上午六時正	經緯	緯緯	上午七時四十分	索署灣返上環威利
上午六時半	直直	航航	上午十一時半	上午六時五十五分
上午十二時正	經緯	航航	下午一時十分	
下午二時半	經緯	航航	下午四時五十分	
下午三時正	直直	航航	下午六時五十分	
下午六時正	直直	航航		
上環威利麻街往索署灣				
上午六時正				

上午八時半	直	航	上午九時半
下午十二時半	直	航	下午一時十五分
下午三時正	直	航	下午四時正
下午六時正	經	港	下午七時四十分

渣華郵船公司

士打麥高	芝利肝	芝利華	士打利隆	芝大隆	芝班拿十
------	-----	-----	------	-----	------

十月一日開往 陽達、曼谷、 得高、新坡、喇	<b>"STRAIT ARD"</b>	五日開往、明之 限、列往、叻、	<b>"STRAIT RUC"</b>	開往、右防、手 英洲各埠	<b>"TIANWANG"</b>	開往、左利、彬	<b>"SILLIWONG"</b>	廿五日開往、非 盤頓、列吐頓、	<b>"STRAAT"</b>	十月八日到 得班、急當、 南士、亞巴、 地、頭比、廣合
-----------------------------	---------------------	--------------------	---------------------	-----------------	-------------------	---------	--------------------	--------------------	-----------------	--------------------------------------

[illegible]

總司公船輪邦美  
大式話電 樓四就登街利源登港香  
業企華永 理經華部備貨  
人〇貳參式話風 室式頭有〇有登港大行銀中

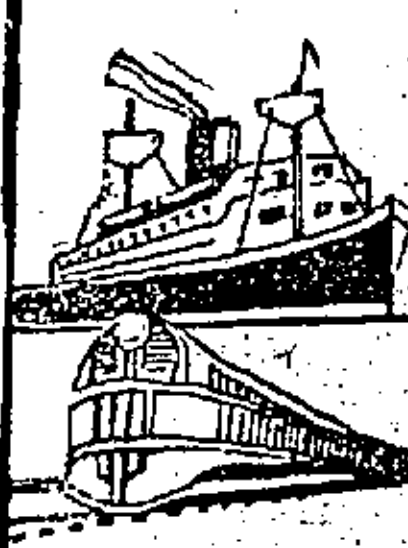
羅哈士總統  
 P. PRESIDENT  
 菲松總統  
 P. PRESIDENT  
 菲列賓輪  
 PHILIPPIN  
 菲輪船公司  
 DONA NATI  
 由羅省，三  
 聯菲輪船  
 P. PRESIDENT

[illegible]

抵滬  
總省開  
會金山開  
總省開  
金山開  
連  
五日到



航訊



巴基斯坦航新猷

後日開巴黎航綫  
空姐制服新設計

每週三次班機連接滬綫  
新裝寒暑兩套特具風格

巴基斯坦航空公司總經理胡申(二十三日)電稱，該公司將於後日開辦由卡拉奇至巴黎之航綫，每週三次，並連接上海。該公司之新裝空姐制服，係由巴黎著名設計師設計，其風格獨特，既具東方之神秘感，又具西方之現代感。新裝制服包括夏季及冬季兩套，夏季制服以白色為主，配以藍色及紅色之條紋，冬季制服則以深色為主，配以亮色之條紋。此外，該公司亦將增加由卡拉奇至上海之班機，每週兩次，以應付日益增加之交通需求。



訪星洲旅遊客

去年增百分八

由星洲旅遊委員會公佈之統計數字顯示，去年訪星洲之旅遊客人數目，較前年增加百分之八。該委員會表示，去年訪星洲之旅遊客人數目增加，主要是由於國際旅遊業之復甦，以及星洲旅遊業之積極推廣。此外，去年訪星洲之旅遊客人數目增加，亦反映了星洲旅遊業之競爭力日益增強。該委員會將繼續努力，以吸引更多之旅遊客來訪星洲，並促進星洲旅遊業之發展。

時人與旅團

國泰旅行社經理 薛星洲電稱，該公司將於近期內，由香港開辦由香港至星洲之航綫，每週兩次。該公司之新裝空姐制服，係由巴黎著名設計師設計，其風格獨特，既具東方之神秘感，又具西方之現代感。新裝制服包括夏季及冬季兩套，夏季制服以白色為主，配以藍色及紅色之條紋，冬季制服則以深色為主，配以亮色之條紋。此外，該公司亦將增加由香港至星洲之班機，每週兩次，以應付日益增加之交通需求。

最大麵包

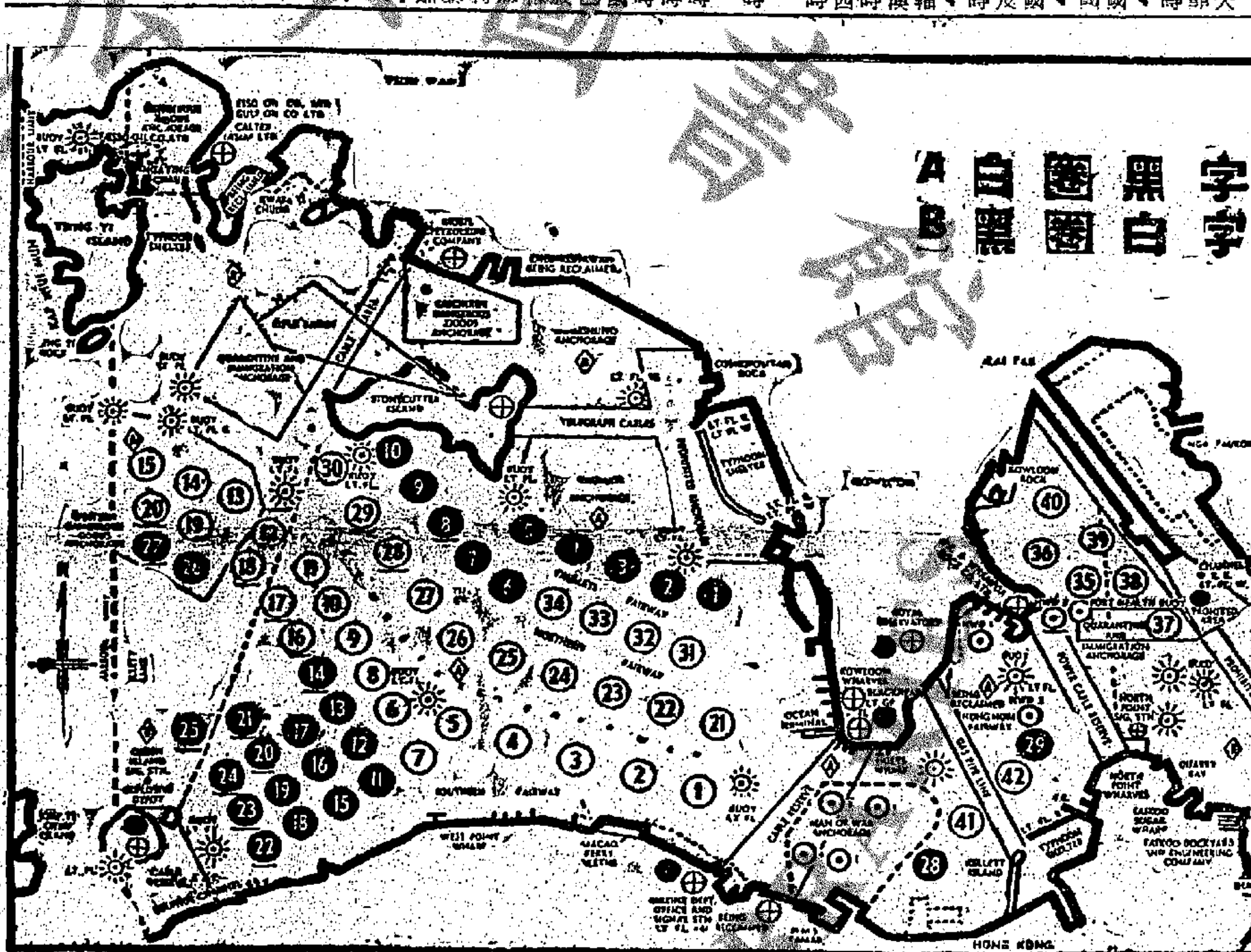
國泰旅行社經理 薛星洲電稱，該公司將於近期內，由香港開辦由香港至星洲之航綫，每週兩次。該公司之新裝空姐制服，係由巴黎著名設計師設計，其風格獨特，既具東方之神秘感，又具西方之現代感。新裝制服包括夏季及冬季兩套，夏季制服以白色為主，配以藍色及紅色之條紋，冬季制服則以深色為主，配以亮色之條紋。此外，該公司亦將增加由香港至星洲之班機，每週兩次，以應付日益增加之交通需求。

未來最大航機

載客可逾九百人

在航空時代，各國航空公司正積極研發新式大型客機，以應付日益增加之交通需求。目前，已有數種新式大型客機投入研發，其載客量可達九百人以上。這些新式大型客機之研發，將對全球航空業產生重大影響。首先，新式大型客機之研發，將有助於降低航空業之營運成本，從而使機票價格更具競爭力。其次，新式大型客機之研發，將有助於提高航空業之運輸效率，從而使旅客之旅行時間更短。最後，新式大型客機之研發，將有助於促進全球航空業之發展，並為全球經濟之增長做出貢獻。

Table with flight schedules and times, including columns for destination, departure time, and arrival time.



東南亞航運業  
將再合作發展  
東南亞航運業委員會主席表示，該委員會將繼續努力，以促進東南亞航運業之合作與發展。該委員會將與各國航空公司及港口當局密切合作，以確保航運業之安全與效率。此外，該委員會亦將致力於提高航運業之競爭力，並為全球經濟之增長做出貢獻。

Table with flight schedules and times, including columns for destination, departure time, and arrival time.

Large table containing multiple flight schedules and times, organized by date and destination.











# 華僑經濟

## 實質表現 潮高最匯內節秋

近估減，求要但，款索有漸信來友親地內。數半。細較額數

## 金商及洋行同吸入 美電穩企五七八

美鈔市況仍穩收市五七七·五

## 糧食 必需不包 稅關高提尼印

在內 倍二稅增類品修奢祇

## 國際原糖期價續升 台特砂小量沖場

用家補給後市未敢看好

## 美三季國民總生產增 年率達七千四百億

去年零售連續三個月高位

（特訊）美國三季國民總生產，去年零零售連續三個月高位，今年三季國民總生產，去年零零售連續三個月高位，今年三季國民總生產，去年零零售連續三個月高位...

（特訊）紐約股市一週述評，全週總結出現頗大跌幅，共成二千五百一十萬股...

（特訊）紐約股市一週述評，全週總結出現頗大跌幅，共成二千五百一十萬股...

（特訊）紐約股市一週述評，全週總結出現頗大跌幅，共成二千五百一十萬股...

（特訊）紐約股市一週述評，全週總結出現頗大跌幅，共成二千五百一十萬股...

（特訊）紐約股市一週述評，全週總結出現頗大跌幅，共成二千五百一十萬股...

（特訊）紐約股市一週述評，全週總結出現頗大跌幅，共成二千五百一十萬股...

（特訊）紐約股市一週述評，全週總結出現頗大跌幅，共成二千五百一十萬股...

（特訊）紐約股市一週述評，全週總結出現頗大跌幅，共成二千五百一十萬股...

（特訊）紐約股市一週述評，全週總結出現頗大跌幅，共成二千五百一十萬股...

品名	單位	價格
白米	每担	1.20
糙米	每担	1.10
麵粉	每袋	0.80
糖	每斤	0.50
油	每斤	0.60
鹽	每斤	0.10
茶	每斤	2.00
咖啡	每斤	3.00
橡膠	每斤	1.50
錫	每斤	4.00
金	每兩	10.00
銀	每兩	2.00

品名	單位	價格
白米	每担	1.20
糙米	每担	1.10
麵粉	每袋	0.80
糖	每斤	0.50
油	每斤	0.60
鹽	每斤	0.10
茶	每斤	2.00
咖啡	每斤	3.00
橡膠	每斤	1.50
錫	每斤	4.00
金	每兩	10.00
銀	每兩	2.00

品名	單位	價格
白米	每担	1.20
糙米	每担	1.10
麵粉	每袋	0.80
糖	每斤	0.50
油	每斤	0.60
鹽	每斤	0.10
茶	每斤	2.00
咖啡	每斤	3.00
橡膠	每斤	1.50
錫	每斤	4.00
金	每兩	10.00
銀	每兩	2.00

品名	單位	價格
白米	每担	1.20
糙米	每担	1.10
麵粉	每袋	0.80
糖	每斤	0.50
油	每斤	0.60
鹽	每斤	0.10
茶	每斤	2.00
咖啡	每斤	3.00
橡膠	每斤	1.50
錫	每斤	4.00
金	每兩	10.00
銀	每兩	2.00

品名	單位	價格
白米	每担	1.20
糙米	每担	1.10
麵粉	每袋	0.80
糖	每斤	0.50
油	每斤	0.60
鹽	每斤	0.10
茶	每斤	2.00
咖啡	每斤	3.00
橡膠	每斤	1.50
錫	每斤	4.00
金	每兩	10.00
銀	每兩	2.00

### 西施

下集

主演：陳雲裳、梅熹、李麗、張翼、韓蘭根、張伐、舒繡文、韓蘭根、張伐、舒繡文

### 寶國

主演：陳雲裳、梅熹、李麗、張翼、韓蘭根、張伐、舒繡文、韓蘭根、張伐、舒繡文

### 聲寶

主演：陳雲裳、梅熹、李麗、張翼、韓蘭根、張伐、舒繡文、韓蘭根、張伐、舒繡文

### 馬蘭白

主演：陳雲裳、梅熹、李麗、張翼、韓蘭根、張伐、舒繡文、韓蘭根、張伐、舒繡文

### 珍達芳

主演：陳雲裳、梅熹、李麗、張翼、韓蘭根、張伐、舒繡文、韓蘭根、張伐、舒繡文

### THE CHASE

主演：陳雲裳、梅熹、李麗、張翼、韓蘭根、張伐、舒繡文、韓蘭根、張伐、舒繡文

### 華僑日報

1966年香港鑑

精裝每冊十元

### 司公限有行生耀

地址：香港中區皇后大道中



# 今報

## 商台特備中樂

本報特備中樂，每日下午一時，在商台播出。歡迎各界人士垂注。

## 崔鶯鶯怨婚

崔鶯鶯怨婚，任風鳴唱。此曲哀婉動人，令人感傷。

## 雷峰塔

雷峰塔，任風鳴唱。此曲描寫白蛇傳之悲劇，感人至深。

## 恨相逢

恨相逢，楊國良唱。此曲表達了相逢恨晚之情。

## 花落春歸去

花落春歸去，黃顯唱。此曲描寫春天將逝，感傷之情溢於言表。

## 洛陽橋畔姑嫂

洛陽橋畔姑嫂，黃顯唱。此曲描寫姑嫂情深，感人至深。

## 紫釵記之會玉

紫釵記之會玉，黃顯唱。此曲描寫紫釵記之精彩情節。

## 白蛇會子

白蛇會子，金山安唱。此曲描寫白蛇傳之經典情節。

## 商台清音粵曲節目

## 綠柳電台特備中樂

## 梁祝恨之樓

## 珍重一聲殘

## 長亭別

## 吳王桂與陳圓圓

## 風流夢

## 尺尺思仇

## 商台清音粵曲節目

## 綠柳電台特備中樂

## 梁祝恨之樓

## 珍重一聲殘

## 長亭別

## 吳王桂與陳圓圓

## 風流夢

## 尺尺思仇

## 商台清音粵曲節目

## 綠柳電台特備中樂

## 梁祝恨之樓

## 珍重一聲殘

## 長亭別

## 吳王桂與陳圓圓

## 風流夢

## 尺尺思仇

## 商台清音粵曲節目

## 綠柳電台特備中樂

## 梁祝恨之樓

## 珍重一聲殘

## 長亭別

## 吳王桂與陳圓圓

## 風流夢

## 尺尺思仇

## 商台清音粵曲節目

## 綠柳電台特備中樂

## 梁祝恨之樓

## 珍重一聲殘

## 長亭別

## 吳王桂與陳圓圓

## 風流夢

## 尺尺思仇

## 商台清音粵曲節目

## 綠柳電台特備中樂

## 梁祝恨之樓

## 珍重一聲殘

## 長亭別

## 吳王桂與陳圓圓

## 風流夢

## 尺尺思仇

## 商台清音粵曲節目

## 綠柳電台特備中樂

## 梁祝恨之樓

## 珍重一聲殘

## 長亭別

## 吳王桂與陳圓圓

## 風流夢

## 尺尺思仇

## 商台清音粵曲節目

## 綠柳電台特備中樂

## 梁祝恨之樓

## 珍重一聲殘

## 長亭別

## 吳王桂與陳圓圓

## 風流夢

## 尺尺思仇

## 商台清音粵曲節目

## 綠柳電台特備中樂

## 梁祝恨之樓

## 珍重一聲殘

## 長亭別

## 吳王桂與陳圓圓

## 風流夢

## 尺尺思仇

## 商台清音粵曲節目

## 綠柳電台特備中樂

## 梁祝恨之樓

## 珍重一聲殘

## 長亭別

## 吳王桂與陳圓圓

## 風流夢

## 尺尺思仇

## 商台清音粵曲節目

## 綠柳電台特備中樂

## 梁祝恨之樓

## 珍重一聲殘

## 長亭別

## 吳王桂與陳圓圓

## 風流夢

## 尺尺思仇

## 商台清音粵曲節目

## 綠柳電台特備中樂

## 梁祝恨之樓

## 珍重一聲殘

## 長亭別

## 吳王桂與陳圓圓

## 風流夢

## 尺尺思仇

## 商台清音粵曲節目

## 綠柳電台特備中樂



（楊光唱），七時十

天氣預測，七時十五分，藝術歌曲，今日節目報告，七時三十分，京劇「玉堂春」。八時三十分，新聞報導，天氣報告。九時，今日事，九時十五分，街市行情，九時三十分，潮州歌曲「珍珠塔、會舅母」。

荷，九運環，清江河  
順牆栽（茅愛主唱）

時代曲。十二時，黃梅戲「羅柏記」。十二時三十分，新聞報導，天氣報告，十一時五十分，時代曲，下午節目報告。一時，舞合寶錄「破洪州、側美案」。三時三十分，潮音什錦「潮州女狀元、風儀亭」，（中文電視節目報告）。五時三十分，

，潮語新聞，特別親  
選唱，潘秀瓊之歌，  
姬那，九時卅分，英

代曲，七時三十分，新聞報導，天氣報告，晚間節目報告。八時，潮語傳奇「衣襟的祕密」，（報告各場賽狗結果），八時三十分，京劇點唱「捨命全交」。九時，國語短篇小說「烏倦知還」。十時，上海評彈「西廂回東」。十一時，新聞報導，

編寫，王曦主理，並  
一香港電台與中文大  
學科系選習指導之北

**中文電視**

六時，節目預告，六時零二分，國際大馬戲。七時，世界新聞，七時十五分，粵語長片「神鏢女俠」，于素秋、蘇少棠主演。九時，香港一週，九時十五分，粵語長片「神鏢女俠」，于素秋、蘇少棠主演。

嘉運拒任，八十二歲  
一，一時：報時，潮  
謀，范并經唱一，二

告，十一時十五分，閉幕曲。

麗的教育

（上午）

麗的摩羅油行曲

七時

三時至二時

中詞西曲，我愛繁羅  
代曲，那一日再見你

八時	中學交響樂團(29)二層
八時三十分	教育一週(4)
八時四十五分	平安是福「怎樣防止寄生 虫病」張敬譚
九時	文教消息，藍丁音樂
九時三十分	交響樂團(29)

，馮維祺，郭鍾恒，  
雲飛，彭燦基，李叔  
上官雲，拍和者：馮

十一時  
十一時三十分  
(下午)  
十二時  
二時  
二時四十五分

時代曲  
中葡藝術歌曲  
粵劇精華「長生殿」  
人海傳奇「秋節過三關」  
戲劇生涯「露阿蘭」(2)

魂歸（彭張翠華獨唱）  
陶逸軒獨唱），牡丹  
琴珍合唱），祭飛鸞

四時  
四時三十分  
四時四十五分  
音樂

曲選唱，四郎探母（  
連良唱），（五時廿  
魚批發市場報告，五

七時，報時，早晨音樂，七時十五分，晨鐘暮鼓（湯娘主持），七時二十分，

大球場——甲組足球  
「比賽情形，隨振喧  
七時，特別報告」完

郎（羅劍郎、鄧碧雲），四季雲花（白駒榮、胡美倫），（天氣及漁民天氣報告），八時三十分，時代曲，花外流鶯（周璇），梅花操（歐陽飛鶯），洗盤心（都杰、周萍），何處是兒家（覺光），太太是人家的好（崔萍），白雪公主（林黛）。

秀瓊唱八時五十八分，世界電訊，由英國

十一時三十分，西曲點唱（俞美齡任），  
十一時三十分，西曲點唱（俞美齡任），

祝嘏酷唱及天氣報告），二十五分，世界名著（璇璣主持），（天氣及漁民天氣報告），十二時四十五分，時代曲，寄相思（逸敏），奇怪的晚上（吳鶯音），伴着你（鮑莉），玫瑰長綠（董鳳佩），一

單！全部七彩



利舞臺樂宮

今天 四點半 七點半 九點半  
 納蘭 羅瑤 史提 麥昆 李察 信得 福禮 查禮 布朗  
 仙拉 寶 娣 夫 算 羅 士 臣

主演

戰地尤物

花樹戰線  
 殊死外  
 戰決月雪

NEVER SO FEW

金剛奪寶戰

卡卡一兩  
 映點十台舞馬一院

普慶今天最後 | 江珠今天起映







最  
師·設計  
司  
街·8145

有工  
 世界  
 主第

本報中國辦事處信箱號碼

104	147	502	549	622
110	148	503	550	622
115	150	505	551	622
116	153	506	552	622
120	157	510	557	622
100	119	512	578	622
121	169	514	581	623
122	170	517	582	623
123	172	518	590	623
125	173	519	591	624
126	174	522	594	624
127	176	523	598	624
128	177	525	603	625
130	180	538	607	625
134	181	538	605	625
135	182	549	610	625
136	181	591	612	625
138	182	543	621	625
141	185	548	622	66
144	189			
145				

104	147	502	549	623	681	714	775	826	882	933	979	1300	1329	133
110	148	503	550	625	668	717	775	830	883	934	988	1301	1330	133
115	150	505	561	626	669	719	779	839	884	937	989	1304	1331	133
116	151	506	569	627	670	721	786	840	885	938	994	1305	1333	133
118	157	510	577	628	672	724	789	843	890	942	999	1306	1336	133
119	167	512	578	630	673	725	790	845	891	944	906	1307	1337	133
121	169	514	581	632	675	728	791	848	893	946	909	1318	1338	133
122	170	517	583	636	676	732	792	849	894	948	911	1310	1339	133
123	171	518	590	639	681	738	793	852	895	949	914	1311	1340	134
126	173	519	597	641	690	739	795	855	896	953	917	1312	1341	134
127	174	520	600	643	693	741	799	859	401	954	918	1313	1342	134
129	177	523	598	645	695	743	800	863	402	955	919	1314	1346	134
130	178	526	603	648	701	745	802	865	405	958	920	1316	1347	134
131	180	533	605	650	703	749	803	870	406	963		1317	1308	133
134	181	538	607	652	704	750	811	871	409	967		1319	1349	134
135	182	539	610	654	705	757	821	872		968		1321	1350	134
141	185	541	612	655	706	767	821	873		973		1423	1353	133
144	189	543	621	659	709	769	822	880		978		1325	1355	133
145		548	622	662	712	772	823	881		977		1326	1356	133

[illegible]

**啓事**

啓者：敝號前在汕頭開辦通商，定於一九六六年九月廿七日起遷往東莞營業。凡有與本號往來賬目，請於本月廿七日以前向新址接洽，逾期概不負責。此佈。

陳永興 謹啓

本報旺  
九龍代理  
訪尋  
找尋護照  
本人往香港不領護照  
印便得照如有仁人君  
子拾得此照交香港  
后大酒中與陳大南  
或陳明收或陳大南  
電話6696611 寄或謝  
不食言 TAN  
KING JAN  
尋人 台北天母五  
路八街12號  
MOMO A 西人陳  
欲投尋頭破人 PAM  
電話6710134  
LA 謝路6710134

本報中區分


**急請**

某大公司  
招聘男女  
營業員十  
數名薪俸  
優厚經驗  
年齡不限  
酬英荷更

**聖誕咭**  
一九六六年最新款式  
具東方色彩金銀式  
價格克己歡迎批發  
口頭電二七四六

**修理電器**

（握）  
張滑幼結



**港九中醫學會**  
 招本埠中醫學界  
 研究中醫藥理  
 聘名中醫藥師  
 者担任教職  
 認真講義  
 備實用現  
 各藥學捐出  
 半費專櫃  
 名有志研究  
 中醫藥理  
 中藥師來中  
 藥頭藥師上

酒世界  
酒店  
喉博  
三英  
令五  
百錫

貨倉  
鴉蘭  
度東道士  
九層工廠  
出租

租界街  
租出  
石塘咀寶德街

厦大工啟厦大


 福  
 有限公司  
 地址：上海 700 路  
 电话：863950

**二灣道** 助字尚餘暇  
一或即可入伙

**榮街** 81-87

組出舞舞開  
一拾伍萬元  
更及等月等

價席官

**輝大樓** | 官恒安  
興合銀莊 電話：43353

高街大樓  
高街四號至六號  
A  
樓  
大房一樓兩  
有駕電8888  
或到九龍北  
商引看

售相樓唐舖  
(側院戲院學快)  
戶大兩兩一  
面二梯一  
久發  
期長  
年理  
當理

五、購洽

五  
置業有限公司  
恒生銀業行

電話

類有



七、暴風雨過去了，小花弱不禁風，他又餓又累，再飛不動，驚慌於他一條，並鼓勵他快飛去否則一下會變成飛灰的，還教他到南方去避風。

八、小花飛過海，飛到南方了。他克服了很多困難，又得到海風、海鷗的幫助，努力的飛行，終於到了大南方，雁爸爸拍摩他的肩膀，小花感動得掉下淚來，他以後再不離羣了。



